Cena 1 zł

echo KRAKOWA

ROK XXXIV PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 166 (10721)
ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, poniedziałek 4 sierpnia 1980 r.

K. Waldheim w Wietnamie i Tajlandii

Na zaproszenie ministra spraw zagranicznych WRS, Nguyen Co Thacha, przybył do Wietnamu sekretarz generalny ONZ, Kurt Waldheim. Przeprowadził on rozmowy z ministrem spraw zagranicznych Pham Van Dongiem.

Kurt Waldheim przybył dziś z Hanoi do Bangkoku. W Tajlandii omówi on z przywódcami tego kraju sytuację w Azji południowo-wschodniej.

Dodatkowa produkcja na rynek i eksport

Wiele krakowskich zakładów pracy wykonało już Czyn Zjazdowy

Przed VIII Zjazdem Partii w naszych zakładach pracy odbywały się spotkania z udziałem partyjnych i bezpartyjnych członków załóg, podczas których padało wiele wniosków. Wśród nich szczególnie cenne, bowiem dotyczące zwiększenia produkcji, zwłaszcza rynkowej i na eksport, poprzez efektywniejsze gospodarowanie surowcami i materiałami, energią elektryczną, transportem i sprzętem. Do działalności tej aktywnie włączyły się KSR-y i w rezultacie tych inicjatyw załóg uchwalony został — o wielkiej randze społecznej — wielomilionowej wartości Czyn Zjazdowy.

Minęło kilka miesięcy. Czy wywiązano się z danego słowa? Jak informuje **Augustyn Lichoń** — sekretarz Krak. Rady Związków Zawodowych, która patronuje tej akcji, podstawowym kryterium wszelkich podsumowań było wykonanie planów i na tej podstawie dopiero rozliczenie się załóg z podjętego czynu. W niektórych zakładach, głównie tam, gdzie podjęto długofalowe zobowiązania, nadal trwa ich relizacja, jest jednak wiele takich zakładów, które już zakończyły realizację Czynu Zjazdowego.

Wśród tych, którzy przysporzyli szczególnie cennej produkcji znajduje się załoga **Zakładów „Domino"**. Skierowała ona na nasz rynek wyroby dziewiarskie o wartości 5 mln zł. Załoga krakowskiej „Vistuli" uszyła dodatkowo 1.520 ubrań i 1.360 spodni męskich, również wartości 5 mln zł. Podobnie w **Krak. Zakł. Futrzarskich** uszyto 100 damskich futer, dając tym samym dodatkową produkcję o wartości ponad 2 mln zł.

Jak zawsze dobrze wywiązała się z danego słowa, załoga **Skawińskich Zakładów Koncentratów Spożywczych.** Dla zwiększenia dostaw rynkowych odeszło stąd: 12 ton makaronów, 23 tony pieczywa cukierniczego, 4 tony słonych paluszków i 25 ton ekstraktu kawy zbożowej, na ogólną wartość 2,5 mln zł. Ponadto dokonano wielkich porządków na terenie zakładów, poświęcając na to 600 godzin społecznej pracy. W gronie realizujących Czyn Zjazdowy znalazła się też załoga fabryki „Pollena-Miraculum". I tutaj, mimo trudności, przy pełnej mobilizacji sił i środków, dano

(Dokończenie na str. 2)

ZE ŚWIATA

NA KRYMIE odbyło się spotkanie Leonida Breżniewa z sekretarzem generalnym Portugalskiej Partii Komunistycznej — Alvaro Cunhalem.

SEKRETARIAT Międzynarodowego Komitetu Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, mający swą siedzibę w Brukseli, ogłosił 1 bm. komunikat z okazji 5. rocznicy podpisania Aktu Końcowego KBWE w Helsinkach. W komunikacie podkreślono, że dokument ten zachowuje stałą aktualność. W szczególności jego 10 zasad powinno służyć za podstawę kształtowania europejskiej rzeczywistości i odgrywać rolę prawdziwego kodeksu dobrych obyczajów w stosunkach między państwami.

W ALTINGU — parlamencie islandzkim, zaprzysiężono 1 bm. nowego prezydenta Islandii — p. Vigdis Finnbogadottir. Jest ona pierwszym prezydentem-kobietą w Europie.

32 medale w dorobku biało-czerwonych

Dobiegły końca 15-dniowe Igrzyska Olimpijskie na stadionach stolicy Związku Radzieckiego

W niedzielę, 3 sierpnia na stadionie im. Lenina w Moskwie, odbyła się uroczystość zamknięcia Igrzysk XXII Olimpiady. Przez 2 tygodnie młodzież sportowa 81 krajów Europy, Afryki, Azji, Ameryki Łacińskiej i Australii walczyła o olimpijskie medale. Ceremonia zamknięcia Igrzysk — wspaniałego święta sportu — była wielką manifestacją pokoju, przyjaźni i współpracy narodów świata.

Punktualnie o godz. 19.30 kremlowskie kuranty dały znak do rozpoczęcia uroczystości. Na stadion wkroczyło 400 sportowców z czerwonymi flagami, na których widniał symbol moskiewskich Igrzysk. Rozbrzmiały dźwięki marsza i w bramie prowadzącej na stadion pojawiła się kolumna reprezentantów 81 krajów, biorących udział w Igrzyskach.

Zgodnie z tradycją defiladę pocztów sztandarowych otwierała flaga Grecji — kraju, który jest kolebką Igrzysk Olimpijskich. Ekipy szły w kolejności wg alfabetu rosyjskiego. Za kolumną sztandarową wkroczyli w luźnym szyku sportowcy, pozdrawiając 100-tys. widownię, która w ciepły, pogodny wieczór zebrała się na trybunach stadionu. Za sportowcami — 100 chorążych z flagami w kolorach tęczy, będących barwami XXII Olimpiady. Poczty sztandarowe i sportowcy ustawili się przed trybuną honorową.

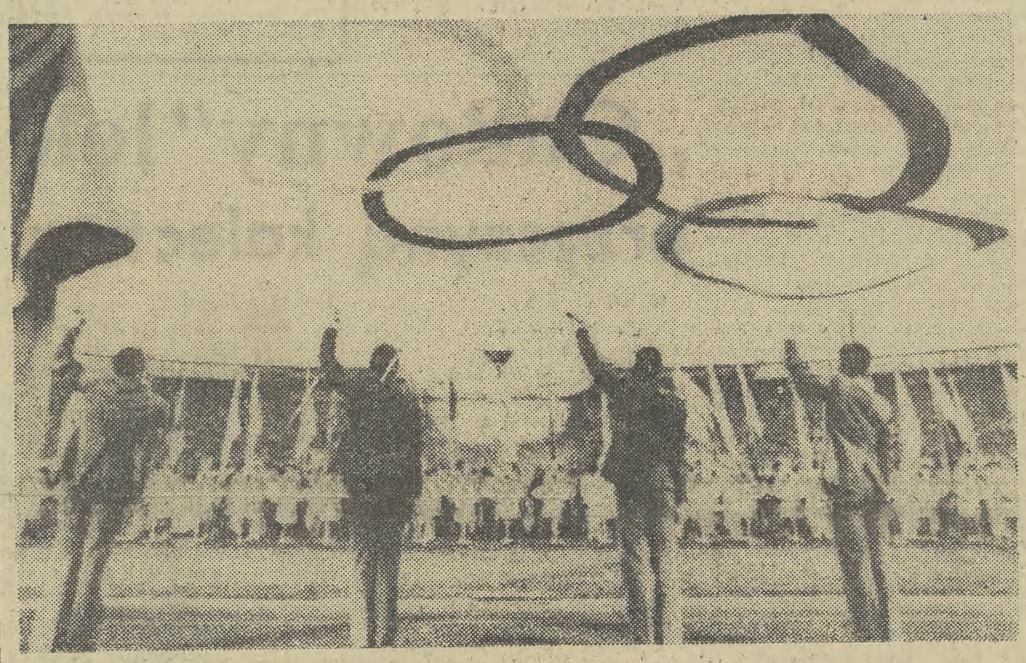
Rozległy się dźwięki hymnu greckiego i na maszt wciągnięta została — zgodnie z tradycją Igrzysk — flaga Grecji. Następnie odegrany został hymn Związku Radzieckiego, przy dźwiękach którego na sąsiednim maszcie pojawiła się flaga ZSRR, a kiedy orkiestra wykonała hymn olimpijski to na trzecim z masztów zawisła flaga Los Angeles — miasta organizatora Letniej Olimpiady 1984 r.

Na podium, znajdującym się przed honorową trybuną, wszedł lord Killanin, ażeby wygłosić pożegnalne przemówienie. Wraz z zakończeniem XXII Igrzysk dobiegła końca jego 8-letnia kadencja. Złożył on podziękowania Leonidowi Breżniewowi i całemu narodowi radzieckiemu za wkład pracy w przeprowadzenie Igrzysk. Lord Killanin podkreślił, że Igrzyska Olimpijskie służą sprawie przyjaźni i współpracy jednocząc młodzież wszystkich kontynentów, niezależnie od ich rasy, wyznania i poglądów politycznych. Olimpiady winny być kontynuowane dla dobra przyszłych pokoleń. Złożył on życzenia swemu następcy Juanowi Antonio Samaranchowi, który w tym dniu obejmuje stanowisko przewodniczącego MKOl.

Na zakończenie lord Killanin wygłosił tradycyjną formułę: „Igrzyska XXII Olimpiady ogłaszam za zamknięte i zgodnie z tradycją wzywam młodzież wszystkich krajów do startu za 4 lata w Los Angeles na Igrzyskach XXIII Olimpiady".

Z najwyższego masztu znajdującego się na stadionie, przy dźwiękach hymnu olimpijskiego dostojnie spłynęła biała flaga z pięcioma kołami. Rozległy się słowa „Ody do sportu", napisanej przez twórcę nowoczesnych Igrzysk Pierre de Coubertina. Wokół znicza olimpijskiego, płonącego na moskiewskim stadionie od 19 lipca ustawiło się 50 dziewcząt ubranych w wielobarwne greckie tuniki. „Święty ogień" — symbol pokoju i przyjaźni olimpijskiej powoli zgasł.

O zmaganiach sportowych w ostatnich dniach Olimpiady piszemy na str. 6.



Uroczystość zakończenia XXII Olimpiady w Moskwie. CAF — UPI — telefoto

Zdobywca złotego medalu olimpijskiego w hippicznym konkursie skoków — Polak Jan Kowalczyk.

JUTRO pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie w południowej części niżu. Zachmurzenie umiarkowane, w godzinach popołudniowych duże, z przelotnymi opadami deszczu i możliwością wystąpienia burzy. Wiatry płd.-zach. i zach. 3—5 m na sek. Temp. maks. dniem 24—27, nocą 20—17 st. C. (w)

Festiwal Sopot 80 coraz bliżej

W sopockiej Operze Leśnej rozpoczęły się przygotowania do piosenkarskiego festiwalu Interwizji, który odbędzie się w dniach 20—23 sierpnia.

W polskiej ekipie znajdzie się Alicja Majewska (wystąpi jako przedstawicielka Telewizji) oraz Izabella Trojanowska — reprezentantka „Tonpresu" i Kwartet Wokalny „Vox" broniący barw „Wifonu".

Z gwiazd zagranicznych wystąpią w Sopocie: Gloria Gaynor i grupa „The Supremes".

krótko z dalekopisu

■ 16-letni neapolitańczyk Ciro Castaldo poniósł śmierć na miejscu, porażony prądem z młotka chirurgicznego, którego używał lekarz usuwający choremu deformacje kości udowej. Narzędzie posiada napęd elektryczny.

■ W londyńskim zoo przyszła na świat puma „Bonny", która jest pierwszą na świecie pumą, urodzoną „z probówki".

■ W Irlandii wykoleił się pociąg ekspresowy. Liczba ofiar śmiertelnych wynosi 17 osób, 50 jest rannych.

I nagroda dla „Dyrygenta"

MADRYT

Film Andrzeja Wajdy „Dyrygent" zdobył pierwszą nagrodę na 29 Międzynarodowym Festiwalu Filmów Muzycznych i Choreograficznych w Santander (Hiszpania).

Poprawia się pogoda

Zbiór plonów — sprawą najważniejszą!

Trwa najbardziej pracowity okres w rolnictwie. Wszędzie, gdzie pozwalają na to warunki atmosferyczne, gdzie woda ustąpiła z pól, zbiera się dojrzały jęczmień ozimy i rzepak, wykonuje inne zabiegi pielęgnacyjne przy roślinach okopowych i na plantacjach warzyw. W części kraju na glebach lekkich i terenach wyżej położonych kosi się też żyto.

Maszynami spółdzielni kółek rolniczych prace żniwne wykonano dotychczas na ok. 20 tys. ha chłopskich pól.

Niezbędna jest pełna mobilizacja wszystkich rolników, wszystkich uspołecznionych gospodarstw rolnych, aby w trudnych tegorocznych żniwach zebrać maksymalnie wysokie plony. Ale równolegle potrzebna jest maksymalna pomoc udzielana rolnictwu przez przemysł, transport przez całą gospodarkę narodową, przez wszystkie przedsiębiorstwa i instytucje obsługujące wieś. Nie ma bowiem w tej chwili ważniejszej sprawy jak zbiór plonów rolniczego trudu.

Nareszcie prawdziwe lato!

W Tatrach i na Podhalu, po deszczowym lipcu, sierpień — według miejscowych wróżb — ma być słonecznym miesiącem.

W niedzielę po raz pierwszy od ponad 30 dni nad Tatrami nie było ani jednej chmury. Na Kasprowym Wierchu notowano w godzinach południowych 14 stopni. Zapełniły się tatrzańskie i podtatrzańskie szlaki turystyczne, znów rekordy powodzenia biły Morskie Oko, Kasprowy Wierch i tatrzańskie doliny.

Masakra w Bolonii

RZYM

76 osób zabitych i blisko 200 rannych, wśród których ok. 40 znajduje się w ciężkim stanie. Taki jest nieostateczny jeszcze, dramatyczny bilans eksplozji ładunku wybuchowego podłożonego przez terrorystów na dworcu kolejowym w Bolonii w sobotę o godz. 10.25 w czasie największego nasilenia wyjazdów na urlopy. Znajdował się on w czarnej plastykowej torbie, podłożonej w rogu poczekalni 2 klasy, wypełnionej tłumem podróżnych.

O rozmiarach masakry świadczyć mogą następujące fakty: dwukondygnacyjny budynek skrzydła dworca kolejowego zawalił się na długości ok. 50 m, grzebiąc pod gruzami tłum w dwóch poczekalniach i w części sali restauracyjnej, dach budynku, zdmuchnięty wskutek wybuchu spadł na stojący na stacji ekspres, relacji Ankona — Bazylea, niszcząc 4 wagony i raniąc wielu podróżnych. Podmuch zdmuchnął też sprzed dworca 20 taksówek stojących na postoju i spowodował wypadnięcie szyb w całej przyległej do stacji dzielnicy miasta.

W dwóch anonimowych telefonach do redakcji dzienników i agencji prasowych powiadomiono, że zbrodni dokonała neofaszystowska organizacja terrorystyczna, „Zbrojne Grupy Rewolucyjne" (NAR), która już w przeszłości przeprowadziła zamachy w tym regionie Włoch, rządzonym od 10-leci, podobnie jak miasto Bolonia, przez partię komunistyczną.

Włoskie władze śledcze nie wypowiedziały się jeszcze na temat autorstwa masakry, największej w dziejach Republiki Włoskiej, stwierdzając jedynie, że nie chodzi, jak pierwotnie sądzono, o nieszczęśliwy wypadek lecz o czyn, mający znamiona przestępstwa terrorystycznego.

DLA STAREGO KRAKOWA

Spółdzielnia Inwalidów „Simet" w Jeleniej Górze — 500 zł, Międzywojewódzka Usługowa Spółdzielnia Inwalidów w Bydgoszczy — 2 tys. zł, Zakład Szkła Laboratoryjnego i Technicznego, Spółdzielnia Pracy „Polonka" w Krosnie — 3 tys. zł, Teatr Narodowy w Warszawie — 54 tys. zł, Koło Łowieckie „Żubr" w Krakowie — 1.000 zł, Chemiczna Spółdzielnia Inwalidów „Pokój" w Krakowie — 7 tys. zł, Kombinat Budownictwa Mieszkaniowego, członkowie „Speleoklubu" Oddział PTTK w Nowej Hucie — 224 tys. zł, Spółdzielnia Rzemieślnicza Budowlano-Metalowa w Pobiedniku Wielkim — 1.922 zł, Krakowskie Zakłady Meblarskie „Meblostyl" — 19 tys. zł, Krakowska Wytwórnia Lalek „Krakwal" — 10 tys. zł. (es)

Wykonali Czyn Zjazdowy

Dodatkowa produkcja na rynek i eksport

(Dokończenie ze str. 1)

na rynek krajowy kosmetyki o wartości przekraczającej 1 mln zł. Swe zobowiązania o wartości 1,2 mln zł wykonała też już **Spółdzielnia Pracy „Barwa"**.

Na duże uznanie zasługują również załogi, które wyprodukowały dodatkowe towary eksportowe. Na czoło wysunął się krakowski **„Stomil"**, i tu, mimo poważnych trudności, udało się w pierwszym etapie wykonać, zgodnie ze zobowiązaniem, 90 tys. termoforów i rękawic o wartości 380 tys. zł dew., a w drugim etapie podnieść jeszcze ten wynik do 506 tys. zł dew. Podobnie w czołówce znalazły się **Sulkowickie Zakłady Narzędzi Gospodarczych**, dając dodatkowo na eksport produkcję o wartości 1 mln zł. Jednocześnie czyn społeczny przy porządkowaniu i podnoszeniu estetyki zakładu pracy sięgnął wartości 200 tys. zł. Nad realizacją dodatkowej produkcji eksportowej skupiła też swą działalność **Spółdz. Pracy „Gal-Skor"** — wartość czynu produkcyjnego 400 tys. zł.

Załoga **„Artigraphu"** pospieszyła z dodatkową produkcją kompletów puszek konserwowych na kwotę 600 tys. zł. Doskonale spisało się **Okr. Przeds. Hodowli i Nasiennictwa Ogrodniczego** dając ponadplanowo ok. 70 tys. szt. rozsady pomidorów o wartości 700 tys. zł i ok. 70 tys. szt. rozsady sałaty o wartości 500 tys. zł.

W gronie tych, którzy zrealizowali zobowiązania zjazdowe są również przedsiębiorstwa budowlane. Na czoło wysunęła się krakowska **„Naftobudowa"**, wykonując dodatkowo roboty o wartości 30 mln zł. To bynajmniej nie jedyna korzyść z realizacji tego zobowiązania, bowiem przedterminowy montaż wytwórni kwasu adypinowego przez „Naftobudowę" w chorzowskich Zakładach Azotowych umożliwia wcześniejsze — już w tym roku — rozpoczęcie eksploatacji i w rezultacie uzyskanie ponadplanowej produkcji wartości 40 mln zł. W jedną z wolnych sobót do Czynu Zjazdowego stanęła załoga krakowskiego **„Budopolu"**, a efektem były dodatkowe roboty o wartości 1,3 mln zł. W Elektrowni Siersza-1, Elektrowni Jaworzno-III, na trasie Linii Hutniczo-Siarkowej, w Hucie „Katowice" realizowało czyn produkcyjny o wartości 2 mln zł i społeczny o wartości 1,2 mln zł jak zawsze też niezawodne **Okr. Przeds. Geodezyjno-Kartograficzne.**

I wreszcie przynajmniej wspomnieć trzeba, że załoga **MPK** w ramach czynu produkcyjnego i społecznego poświęciła na roboty porządkowe, budowę pomieszczeń socjalnych, malowanie wiat i przystanków, remonty i naprawy taboru, regenerację części zamiennych — 95,5 tys. roboczogodzin. Wartość czynu — 2,5 mln zł. (bp)

W TYCH DNIACH została wydana przez **Państwowe Przedsiębiorstwo Wydawnictw Kartograficznych** pierwsza mapa Polski, sporządzona na podstawie zdjęć satelitarnych. Jest to mapa użytkowania ziemi w Polsce, wykonana w skali 1:500.000. Mapa przedstawia 14 klas użytkowania ziemi, m. in. tereny rolnicze z podziałem na grunty orne i łąki, różne typy lasów, wody, nieużytki, tereny zurbanizowane, rejony przemysłowo-składowe.

W WARSZAWIE 1 bm. nastąpiła inauguracja po raz 25 organizowanego przez **Instytut Języka i Kultury Polskiej „Polonicum"** kursu wakacyjnego języka i kultury polskiej. Bierze w nim udział 160 osób z

Z KRAJU

29 krajów świata m. in. z Australii, Japonii, Rumunii, ZSRR i USA. Większość z nich to studenci slawistyki, są również miłośnicy kultury i języka polskiego.

W GDAŃSKU rozpoczęła się 2 bm. największa w kraju impreza **handlowo-rozrywkowa — Jarmark Dominikański**, stanowiący część **„Dni Gdańska"**.

2 **BM.**, ok. godz. 2.00 miał miejsce wypadek kolejowy między **Tychami a Pszczyną. Bezpośrednią** przyczyną katastrofy było najechanie pociągu pospiesznego relacji **Poznań — Zakopane** na pociąg towarowy. **Śmierć** poniosło 2 pasażerów: **Krystyna Juraszek** z **Wrocławia** i **Janusz Zawiślak** z **Cieszyna. Rannych** zostało 18 osób.

FLOTA Polskich Linii Oceanicznych wzbogaciła się o kolejny 174 statek. Jest nim semikontenerowiec o nośności 17 tys. ton, który otrzymał imię **„Bolesław Rumiński"**.

Niedopuszczalne praktyki władz USA

Protest ZSRR

WASZYNGTON

Przedstawiciele ambasady ZSRR złożyli w Departamencie Stanu USA protest w związku z wywieraniem niedopuszczalnego nacisku ze strony oficjalnych władz USA na rodzinę radzieckich obywateli M. L. i A. M. **Połowczak.** Jak przypomina agencja TASS, w maju br małżeństwo Połowczak zwróciło się do ambasady ZSRR w Waszyngtonie z prośbą o zezwolenie na powrót do ojczyzny. Jednakże władze amerykańskie sprzeciwiły się wyjazdowi do Związku Radzieckiego ich dzieci, 17-letniej Natalii i 12-letniego Władimira.

Ambasada radziecka w Stanach Zjednoczonych uprzedziła Departament Stanu, że postępowanie oficjalnych władz amerykańskich wobec rodziny Połowczak może mieć daleko idące skutki, za które odpowiedzialność poniesie w pełni strona amerykańska.

Nowa moneta 20-złotowa

Narodowy Bank Polski wprowadza do obiegu z dniem 4 sierpnia 1980 r. monetę okolicznościową miedzioniklową o nominale 20 złotych, z sylwetką żaglowca „Dar Pomorza", upamiętniającą 50. rocznicę służby tego statku szkolnego.

Monetę wykonano według projektu artysty rzeźbiarza Stanisławy Wątrobskiej.

Wielkość emisji jest ograniczona.

Kronika wypadków

● W Alwerni, 1 bm. o godz. 8.30 autobus PKS z Tych na łuku drogi wpadł w poślizg i uderzył w skarpę. Pasażer Edward Oraniewicz (l. 54) po przewiezieniu do szpitala zmarł. Ponadto 8 osób zostało rannych.

● W niedzielę, o godz. 3.40 w Krakowie, na ul. Kamiennej, tramwaj lini nr „3" przejechał leżącego na torowisku Mariana Zająca (l. 31), który poniósł śmierć na miejscu.

● W sobotę i niedzielę na drogach miasta i województwa zdarzyło się 13 wypadków, w których 1 osoba poniosła śmierć, a 16 zostało rannych. Milicja zanotowała także 8 kolizji drogowych.

Afera z podsłuchem w W. Brytanii

LONDYN

Na posiedzeniu Izby Gmin przedstawiciel brytyjskiego związku zawodowego technicznych pracowników pocztowych, zrzeszających 125 tys. osób, Bryan Stanley, oświadczył, iż brytyjskie i amerykańskie służby specjalne prowadzą na wielką skalę podsłuch telefoniczny oraz kontrolę łączności teleksowej i telegraficznej bez wiedzy ministerstwa spraw wewnętrznych oraz parlamentu W. Brytanii.

Związek zawodowy opublikował raport w tej sprawie stwierdzający, iż praktyka kontroli rozmów telefonicznych, dotycząca zwłaszcza różnych grup przestępczych, handlarzy narkotykami czy działalności ewentualnych szpiegów znacznie wykracza poza ustalone oficjalnie przepisy.

Personel techniczny brytyjskiej poczty wykrył wyraźne dowody nielegalnego podsłuchiwania i zażądał od gabinetu przeprowadzenia dogłębnego śledztwa w tej sprawie.

Raport stwierdza, iż podsłuch stosowano wobec postępowych działaczy politycznych, związkowych, społecznych oraz członków partii komunistycznej.

Katastrofalne powodzie

Katastrofalna powódź, najstraszliwsza w ciągu ostatnich 100 lat, dotknęła prowincję Natal w Republice Południowej Afryki.

Doniesienia agencyjne wskazują, że tysiącom czarnych mieszkańców tej prowincji grozi głód.

DELHI

W wyniku katastrofalnej powodzi, która dotknęła 8 spośród 22 stanów Indii, śmierć poniosły 463 osoby. Zniszczeniu uległo ponad 2 mln ha gruntów ornych.

„Cudowny" lek przyczyną kalectwa

BONN

Korespondent PAP, Juliusz Solecki, pisze:

Nowy lek, który w RFN jest sprzedawany pod nazwą „Lenotan" i reklamowany jako cudowny na dolegliwości pierwszego okresu ciąży, powoduje — jak się przypuszcza — takie same skutki jak „Thalidomid" (znany również pod nazwą „Contergan", czyli preparat, który spowodował przyjście na świat setek dzieci z deformacjami kończyn.

„Lenotan" jest produkowany przez zachodnioniemiecką firmę „Marrell-Pharma" w Gross-Gerau (siostrzana firma amerykańskiego koncernu farmaceutycznego „Richardson Merrell inc"). Istnieją podejrzenia, iż lek ten spowodował trwałe kalectwo setek noworodków, które przyszły na świat z różnego rodzaju anomaliami rozwojowymi, takimi jak: trwałe wady serca, deformacja kończyn, upośledzenie rozwoju umysłowego, wady wzroku itp.

Mimo licznych dowodów wskazujących, że „Lenotan" i jego amerykański odpowiednik „Bendectin" powodują owe zaburzenia rozwojowe, zarówno amerykańska jak i zachodnioniemiecka firma nie tylko nie wstrzymały produkcji tych preparatów, lecz zajęły nieprzejednane stanowisko wobec oskarżeń zrozpaczonych rodziców, występujących przed sądami. Obie firmy zdecydowanie sprzeciwiają się żądaniom odszkodowań.

Tego rodzaju stanowisko — jak pisze zachodnioniemiecki magazyn ilustrowany „Quick" jest „zrozumiałe", jeśli się weźmie pod uwagę interesy wielkiego biznesu, który zamieszany jest w całą aferę.

Publikując zdjęcia poszkodowanych dzieci oraz relacjonując dyskusje wśród specjalistów na temat obu spornych środków farmaceutycznych, zachodnioniemiecki tygodnik podkreśla, iż podczas gdy „Bendectin" zapisywany jest w USA na receptę, w RFN można go dostać w każdej aptece w wolnej sprzedaży.

Rok szkolny 1980—1981

Ministerstwo Oświaty i Wychowania informuje, że rozpoczęcie roku szkolnego 1980—1981 w szkołach podstawowych nastąpi 20 sierpnia br., a w szkołach ponadpodstawowych 1 września br.

Ś. † p.

z Kruczkowskich mgr Janina Wróblowa

nasza najdroższa Mamusia i Babcia, wdowa po śp. WŁADYSŁAWIE, żołnierzu kampanii wrześniowej, emerytowana nauczycielka VI Liceum Ogólnokształcącego i lektor języka francuskiego Akademii Medycznej w Krakowie, zmarła w Krakowie dnia 31 lipca 1980 r.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie przy zwłokach w kaplicy na cmentarzu Rakowickim w środę 6 sierpnia, o godz. 10, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

Pozostali w głębokiej żałobie i smutku

CÓRKI, ZIĘCIOWIE, WNUCZKA i RODZINA

Ś. † p.

Ryszard Rypin

nasz najukochańszy Mąż, Brat i Wujek, kupiec, długoletni członek Wojewódzkiego Zrzeszenia Prywatnego Handlu i Usług w Krakowie, kombatant — członek ZBoWiD, uczestnik walk I Korpusu Pancernego II Brygady Czołgów Wojska Polskiego, odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski oraz odznaczeniami bojowymi polskimi i radzieckimi, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. sakramentami, zmarł w Krakowie dnia 1 sierpnia 1980 r., w wieku 58 lat.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie przy zwłokach w kaplicy na cmentarzu Rakowickim w środę, 6 sierpnia, o godz. 12.30, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pozostali w głębokiej żałobie i smutku

ŻONA i RODZINA

Po aneksji Jerozolimy

Świat oskarża Izrael o łamanie prawa międzynarodowego

PARYŻ

Z każdym dniem przybierają na sile protesty światowej opinii publicznej przeciw prowokacyjnej uchwale parlamentu izraelskiego w sprawie anektowania Jerozolimy w charakterze „wiekuistej i niepodzielnej stolicy Izraela".

Obok zrzeszonych w Organizacji Konferencji Islamskiej krajów, które reprezentują 600 mln ludności zamieszkującej terytoria od zachodnich wybrzeży Afryki, północnej poprzez Bliski i Środkowy Wschód aż po Azję południowo-wschodnią, uchwałę Knesetu potępiły również rządy Belgii, Włoch, Kanady i Japonii, zaś rząd Turcji wezwał do Ankary swego chargé d'affaires w Tel Awiwie na konsultacje.

Uchwała parlamentu izraelskiego w sprawie Jerozolimy spotkała się również z dezaprobatą sekretarza generalnego ONZ, **Kurta Waldheima**, który wyraził obawę, iż uchwała ta może jeszcze bardziej utrudnić przywrócenie pokoju na Bliskim Wschodzie. Podobne stanowisko zajmują obserwatorzy w Paryżu sądząc, iż kwestia Jerozolimy utrudni jeszcze bardziej trójstronne rozmowy amerykańsko-egipsko-izraelskie na temat przyszłości Palestyny i strefy Gazy, nie mówiąc już o konsekwencjach w postaci międzynarodowej izolacji Izraela.

Obserwatorzy paryscy zwracają uwagę na fakt, iż aneksja Jerozolimy nie wywołała zachwytu ze strony najwierniejszego sojusznika Tel Awiwu, jakim jest Waszyngton.

Bezpośrednim skutkiem decyzji Knesetu jest ponowne odroczenie przez Egipt rozmów z Izraelem na temat autonomii Palestyny. Rozmowy te miały się rozpocząć 3 bm., w Aleksandrii. Strona egipska zarzuca Izraelowi kontynuowanie polityki faktów dokonanych stwierdzając, iż uniemożliwia ona rozmowy na jakiekolwiek wspólne tematy.

W 36 rocznicę Powstania Warszawskiego

W hołdzie bohaterom

1 sierpnia br. w 36 rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego — zbrojnego czynu mieszkańców stolicy, społeczeństwo miasta oddało hołd pamięci poległych podczas sześćdziesięciu trzech dni trwających heroicznych zmagań z niemieckim najeźdźcą. Uczczono pamięć ok. 18 tysięcy powstańców poległych na barykadach oraz 200 tys. pomordowanych przez niemieckiego okupanta mieszkańców Warszawy.

Przed udekorowanymi pomnikami i mogiłami zaciągnięto warty honorowe, zapalono znicze.

Komunikat Agencji TASS

MOSKWA

Agencja TASS poinformowała, że 1 sierpnia całkowicie zakończono relizację decyzji o jednostronnym ograniczeniu liczebności wojsk radzieckich w Europie środkowej i wycofaniu w ciągu roku z terytorium Niemieckiej Republiki Demokratycznej do 20 tys. żołnierzy radzieckich, tysiąca czołgów, a także pewnej ilości innego sprzętu radzieckiego.

Jak zakomunikował 6 października 1979 r. Leonid Breżniew — Związek Radziecki, po porozumieniu z kierownictwem NRD i konsultacjach z innymi państwami — uczestnikami Układu Warszawskiego, powziął tę decyzję, która została podyktowana szczerą chęcią dania impulsu wysiłkom zmierzającym do osiągnięcia odprężenia militarnego w Europie.

KIEROWNICTWO PRODUKCJI FILMU „RYŚ" POSZUKUJE ODTWÓRCÓW GŁÓWNYCH RÓL:

chłopca w wieku 16—19 lat

i dziewczyny w wieku 15—19 lat —

o dużych zdolnościach aktorskich.

Kandydaci proszeni są o zgłoszenie się w dniach 8 i 9 sierpnia br. w godz. 14.30—18, w **sali Teatru „38" w Rynku Głównym 7 w Krakowie.**

Film „Ryś", reżyserowany przez Stanisława Różewicza, oparty jest na opowiadaniu **J. Iwaszkiewicza, pt. „Kościół w Skaryszewie".** K-5539

Ś. † p.

Władysław Szczerbiński

MGR PRAW

b. długoletni pracownik Krakowskiego Przedsiębiorstwa Budownictwa Przemysłowego, Człowiek nieskazitelnie uczciwy i szlachetny, nasz najlepszy Mąż i Ojciec, opatrzony świętymi sakramentami zmarł dnia 2 sierpnia 1980 r.

Odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku odbędzie się we wtorek 5 sierpnia, o godz. 10, z kaplicy na cmentarzu Rakowickim w Krakowie.

ŻONA, SYNOWIE, RODZEŃSTWO i RODZINA

Koleżance Urszuli Szczerbińskiej

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MĘŻA

mgr. WŁADYSŁAWA SZCZERBIŃSKIEGO

składa zespół redakcji „ECHA KRAKOWA"

echa DNIA

Dumagijn Sodnoma z wizytą w Krakowie

2 bm. przybył do Krakowa wicepremier Ludowej Republiki Mongolii — **Dumagijn Sodnoma.** Gościowi towarzyszy z-ca przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów PRL, **Jerzy Maciak.**

D. Sodnoma spotkał się z I sekretarzem KK PZPR **Krystynem Dąbrową.** Wczoraj wicepremier LRM zwiedził zabytki Krakowa, Zamek Królewski na Wawelu oraz Kopalnię Soli w Wieliczce.

A. Walkowski — dyrektorem „Estrady Krakowskiej"

Z dniem 1 sierpnia br. został powołany na stanowisko dyrektora Państwowego Przedsiębiorstwa Imprez Artystycznych „Estrada Krakowska" w Krakowie — **Adam Walkowski,** który od roku 1975 zajmował stanowisko zastępcy dyrektora w Wydziale Kultury i Sztuki Urzędu m. Krakowa.

Adam Walkowski ma lat 33, był działaczem ruchu studenckiego. Nominację w Urzędzie Miasta wręczył wiceprezydent **Józef Gajewicz.** W spotkaniu uczestniczył dyrektor Wydziału Kultury i Sztuki **Andrzej Dyja.**

Nagroda dla „ABC"

W Kielcach zakończył się VII Harcerski Festiwal Kultury Młodzieży Szkolnej — największa doroczna prezentacja dorobku kulturalnego uczniów. Nagrodę Festiwalu zdobył m. in. teatrzyk „ABC" z Krakowa.

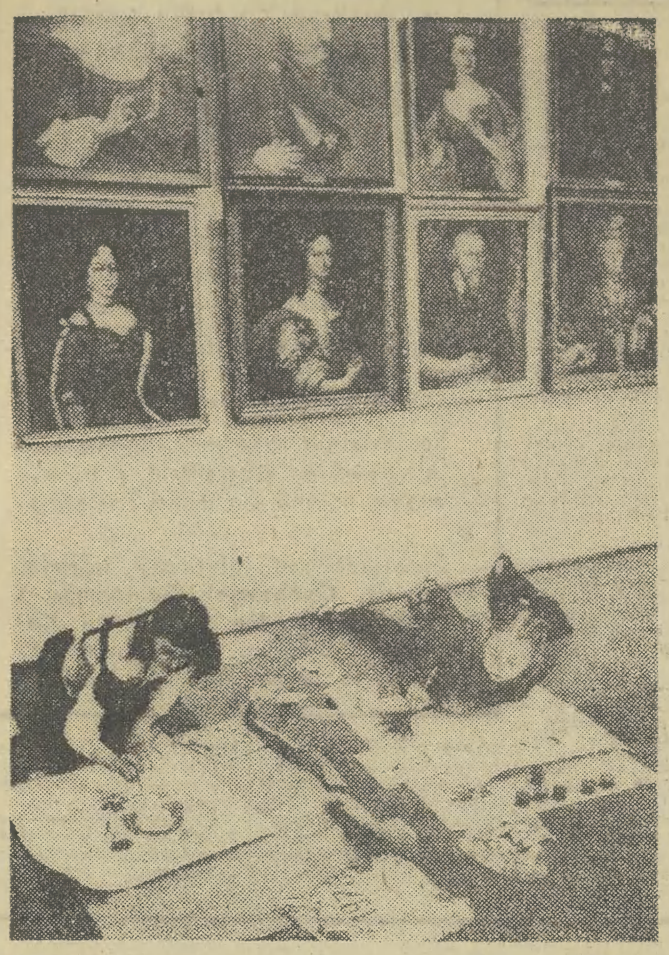
W „Lajkoniku"

DUŻY LAJKONIK: 21 — 43 — 47 — 41 — 2, dod. 22, końc. band. 78289

MAŁY LAJKONIK — I los.: 17 — 13 — 20 — 8 — 1 — 18; II los.: 9 — 6 — 23 — 3 — 24 — 1

Co słychać?

Amerykańscy filmowcy wznawiają filmy o Tarzanie, które w okresie międzywojennym cieszyły się wielkim powodzeniem i w których główną rolę kreował wielokrotny mistrz olimpijski i rekordzista świata w pływaniu J. Weissmüller. Tym razem centralną postacią filmów o Tarzanie ma być jego filmowa towarzyszka, a rolę tę powierzono pięknej Bo Derek. Kto będzie Tarzanem jeszcze nie wiadomo. Filmowi ma zapewnić kasę „fantastycznie" zbudowana Derek, której wdzięków — jak sądzą panowie — nie będzie zasłaniać zbyt wiele szmatek.



Muzeum Sztuki w Łodzi znane jest w kraju z prezentacji najbardziej awangardowych poczynań artystycznych. Tam też znaleziono szereg sposobów na nawiązywanie ściślejszego kontaktu z odbiorcami dzieł sztuki. Są to m. in. niedziele w muzeum, podczas których zwiedzający fotografowani są przy dowolnie wybranym przez siebie dziele sztuki. Nie zapomniano też o wychowywaniu przyszłych miłośników sztuk pięknych — dla nich to organizowane są w salach ekspozycyjnych zajęcia plastyczne, mogą więc dzieci inspirowane sarmackim portretem malować jak lubią i potrafią. (j. r).

Fot. JADWIGA RUBIŚ

Dotrzymujemy kroku światowym osiągnięciom

Jony, elektrony, fotony zamiast skrawających ostrzy

Zacznijmy więc na początku — jak na tekst traktujący o sprawach nauki i jej zastosowaniach w praktyce przystało — od definicji. Oczywiście takiej najprostszej z najprostszych... Erozja — z łacińskiego erosio czyli żłobienie. Najbardziej kojarzy się ten termin z geologią, gdzie oznacza nieustanny proces niszczenia powierzchni Ziemi przez wiatr, wody płynące, lodowce itp. Ale wyjdźmy poza ramy geologii i zapytajmy wprost: Czy proces niszczenia może być procesem twórczym?

PRZENIEŚMY SIĘ np. do narzędziowni Zakładów — TELKOM-TELOS w Krakowie. Stoimy właśnie przed elektrodrążarką. W uchwycie kawałek metalu, z którego za chwilę powstanie matryca do wytryskowego odlewania gniazdek telefonicznych. Najpierw trochę pomiarów, kilka obliczeń wykonanych na kieszonkowym kalkulatorze, trochę manipulowania różnymi dźwigniami i pokrętłami i pora zamknąć zbiornik, w którym za chwilę pojawi się kosmetyczna nafta spełniająca rolę dielektryka. Potem po włączeniu prądu miedziana elektroda zagłębi się w stalowej matrycy niczym nóż w maśle... Po kilkunastu minutach mamy już gotową matrycę wykonaną z zegarmistrzowską precyzją bez jednego wióra...

Poprzez odpowiednio sterowane wyładowania elektryczne z materiału obrabianego zostały wybite atomy w sposób z góry zaplanowany, nie zostało ani jedno wióro, ani jeden odpadowy okruch metalu, obrabiana powierzchnia została dodatkowo utwardzona. Wprawdzie elektrodrążarka zużywa dość dużo energii elektrycznej, ale biorąc pod uwagę jej szybkie, a raczej efektywne działanie, przeciętnie skraca czas obróbki o 60 do 70 proc. w stosunku do klasycznej już obróbki skrawaniem. Elektroerozyjnie obrabiane są matryce, wykrojniki, matryce do tłoczenia i inne narzędzia i części maszyn wykonane z materiałów trudno skrawalnych lub w ogóle nieobrabialnych przez skrawanie. W Polsce pracuje blisko 600 obrabiarek elektroerozyjnych i są to głównie obrabiarki wyprodukowane w FOS Ponar-Tarnów według projektów i dokumentacji opracowanej w krakowskim Instytucie Obróbki Skrawaniem.

PROF. DR HAB. K. ALBIŃSKI ma w zanadrzu od dwóch już lat kompletną dokumentację na malutką elektrodrążarkę EDEA-10, której nikt jakoś nie chce produkować, mimo iż kilka takich urządzeń musimy każdego roku importować płacąc po 50 tys. dolarów za każdą. Obrabiarki elektroerozyjne wykorzystywane są też do obrabiania form karoseryjnych, skracając znacznie czas ich wykonywania i obniżając koszty. Dla przykładu można podać, że komplet form dla „Poloneza" wykonywany był klasycznymi metodami przez półtora roku, kiedy na świecie przy użyciu metod erozyjnych tę samą pracę wykonuje się w ciągu kilkunastu tygodni.

Metody erozyjnej obróbki (oprócz opisanej metody elektroerozyjnej są jeszcze metody elektrochemiczne i laserowe) od ponad dwudziestu lat coraz ekspansywniej torują sobie drogę do przemysłowej praktyki. Co więcej, w wielu gałęziach stosowanie takich właśnie metod jest warunkiem osiągnięcia właściwych parametrów, np. niespotykane gładkości przy obróbce łopat turbin odrzutowych, usuwanie zadziorów z trudno dostępnych miejsc w wielkich wałach korbowych okrętowych silników lub skomplikowane przekroje wewnętrzne wymienników ciepła przygotowywanych dla energetyki jądrowej.

PRZED RÓWNO DWUDZIESTU laty w Pradze powstała Międzynarodowa Organizacja Obróbki Erozyjnej zwana w skrócie ISEM. Regularnie co trzy lata zbierają się od tamtej pory międzynarodowe sympozja (raz na wschodzie, drugi raz na zachodzie Europy). Od pięciu lat stałym przedstawicielem Polski w ISEM jest prof. dr hab. Kazimierz Albiński, który podczas IV Sympozjum ISEM w 1974 roku w Bratysławie przewodniczył inauguracyjnej sesji plenarnej oraz przewodniczył obradom sekcji na następnym sympozjum w Wolfsbergu. Przedstawiciele Polski — która co tu kryć — jest liczącym się partnerem, zwłaszcza jeśli idzie o opracowania projektowe, uczestniczyli czynnie w pięciu sympozjach. W Wolfsbergu oprócz prof. Albińskiego gościli dr J. Kozak z Politechniki Warszawskiej oraz doc. dr A. Białas z Politechniki Wrocławskiej. Wygłoszony też został referat mgr inż. A. Ruszaja z krakowskiego Instytutu Obróbki Skrawaniem.

Międzynarodowym uznaniem osiągnięć naszego kraju było powierzenie organizacji w tym roku w czerwcu Polsce, a konkretnie Instytutowi Obróbki Skrawaniem, szóstego już Międzynarodowego Sympozjum ISEM. Wzięło w nim udział 150 naukowców z 19 wysoko rozwiniętych krajów świata.

JACEK BALCEWICZ

Muzyka pomaga leczyć

Cenną pomocą w leczeniu wielu chorób stała się także w Polsce w ostatnich latach... muzyka. Jedyną w Polsce wyższą szkołą, która zajmuje się kształceniem muzykoterapeutów jest Państwowa Wyższa Szkoła Muzyczna we Wrocławiu.

W uczelni tej od 1972 r. działa Zakład Muzykoterapii pod kierunkiem prof. dr Tadeusza Natansona. Z zakładem muzykoterapii wrocławskiej PWSM współpracuje systematycznie ponad 100 lekarzy, psychologów, informatyków, naukowców w wielu dziedzin z całej Polski. Zakład realizuje szeroki program badań naukowych poświęcony wpływom muzyki na stan psychiczny człowieka, a także udziałowi muzyki w terapii wielu schorzeń. Wrocławski zakład muzykoterapii współpracuje także systematycznie z klinikami akademii medycznych oraz ze szpitalami w całej Polsce.

Dorobek naukowy wrocławskiego Zakładu Muzykoterapii PWSM jest pokaźny; dotychczas opublikowano 89 prac naukowych w zakresie metod i efektów leczenia muzyką. Obecnie naukowcy tej uczelni podjęli kilka nowych tematów prac badawczych — m. in. rozpoczęli badania w zakresie muzykoterapii w warunkach zakładu przemysłowego, nad zastosowaniem muzykoterapii w leczeniu uzdrowiskowym.

Dodajmy, że od kilku lat wrocławski Zakład Muzykoterapii prowadzi, jako jedyna placówka w Polsce, kształcenie specjalistów na 2-letnim podyplomowym studium muzykoterapii. Obecnie na studium tym kształci się 18 słuchaczy, m. in. lekarzy i psychologów, którzy po zakończeniu nauki podejmą pracę jako specjaliści muzykoterapii w szpitalach, poradniach, ośrodkach rehabilitacji. (zbz)

Podręczniki szkolne

Co w uczniowskich tornistrach?

Z podręcznikami w tym roku będzie lepiej. Jak twierdzi dyrektor Wydawnictw Szkolnych i Pedagogicznych, Jerzy Łoziński, wydawnictwa otrzymały dostateczną ilość papieru. Nadto szkoły lepiej gospodarują używanymi podręcznikami i wiele z nich posiada już własne komplety książek.

Z całego tegorocznego nakładu 45,9 mln egz. książek szkolnych, największa część przeznaczona jest dla klas I—III, ogółem 14.7 mln egzemplarzy podręczników oraz zeszytów ćwiczeń. Nowe podręczniki otrzymują uczniowie klas I i III. Pierwszoklasiści — bo przyjęto taką zasadę, trzecioklasiści, bo w tym roku klasy III startują w reformę.

Zaletą podręczników nauczania początkowego jest nowoczesność treści oraz estetyka formy edytorskiej. Są one bardzo zbliżone wyglądem do barwnych, kolorowych książeczek, z którymi obcuje dziecko 7—8-letnie. Wadą natomiast jest ciężar i format nie dostosowany do uczniowskiego tornistra.

W tym roku szczególną uwagę wydawnictwa poświęcają książkom dla uczniów klas III. W zestawie obowiązywać będą następujące tytuły: do nauki języka polskiego — wypisy W. Badalskiej „Bliższe i najbliższe"; do nauki o języku — W. Gawdzika „Nasza mowa, nasz świat"; do matematyki — H. Moroza „Nasza matematyka", lub T. Jóźwickiego — „Matematyka w klasie III" (obydwa tytuły wydawane są wraz z zeszytami ćwiczeń); do przedmiotu środowisko społeczno-przyrodnicze — W. Kraśkiewicza i E. Szylarskiej „Poznaję swój kraj"; do muzyki — L. Jankowskiej i D. Wasilewskiej „Muzyka w klasie III" i do zajęć z kultury fizycznej — K. Kowaliszyna, A. Lidke, K. Wlaźnika „Ćwicz razem z nami".

W tym roku wreszcie nauczyciele klas początkowych otrzymają pełne wsparcie teoretyczne i praktyczne w swej trudnej pracy: ukażą się brakujące dotychczas poradniki dla nauczycieli klas II. Nowością jest poradnik „Nauczanie początkowe matematyki" część I i II pod redakcją Z. Semadeniego. Są to dwie pierwsze publikacje z cyklu, który w całości składać się będzie z pięciu tomów i pomoże nauczycielom w lepszym przyswojeniu nowych metod nauczania matematyki, pobudzających samodzielne rozumowanie dziecka.

Większość podręczników dla najmłodszych, łącznie z „wyprawką dla przedszkolaka" już dawno opuściła drukarnie. Chodzi teraz o to, aby podręczniki zdążyły na czas do szkół. Zawadliwą dystrybucję ponosi winę przede wszystkim Składnica Księgarska, ale też i te szkoły, które zamawiają po dwa równoległe podręczniki do jednego przedmiotu. W tym roku dla uniknięcia podobnych przypadków postanowiono, że podręczniki równoległe mogą stosować te szkoły, które uzgodniły swe potrzeby z kuratoriami.

HALINA SZYPULSKA

Przeżyli dwie katastrofy

Szczęście w nieszczęściu mieli 4 mężczyźni z Reykjaviku (Islandia). Lecieli oni prywatnym samolotem który wskutek defektu spadł na ziemię. Pasażerowie wyszli z tego cało, tylko z małymi potłuczeniami. Na miejsce wypadku przybył ratunkowy helikopter. Zaraz po starcie śmigłowiec runął na ziemię, niemal w to samo miejsce, gdzie uprzednio rozbił się samolot. Również tym razem 4 pasażerowie nie doznali żadnego prawie szwanku, choć przeżyli szok. (M.M.)

Oryginalny silnik

Kilka firm amerykańskich prowadzi badania nad silnikiem, który nie będzie wymagał chłodzenia i smarowania. W porównaniu z silnikami klasycznymi, silnik taki (zwany silnikiem adiabatycznym) charakteryzować się będzie wyższą sprawnością oraz mniejszą masą. Wykonanie silnika będzie możliwe pod warunkiem znalezienia odpowiednich materiałów konstrukcyjnych o bardzo wysokiej termowytrzymałości i samosmarowności. Dotychczas przebadano trzy rodzaje wykładzin termoizolacyjnych, ale żadna z nich nie spełnia całkowicie wymagań koniecznych w tak ciężkich warunkach pracy.

Prawo i Ty

Czynszowe wątpliwości

Sprawa nowych opłat czynszowych za nadwyżkę powierzchni mieszkalnej wciąż żywo interesuje naszych Czytelników, co wyraża się w licznych do nas listach z zapytaniami i prośbami o rozwianie niektórych wątpliwości i niejasności.

Jak wiadomo, w myśl nowych przepisów (Rozporządzenie Rady Ministrów z 10 VI 1980, opublikowane w Dzienniku Ustaw nr 15/1980) o ile w lokalu mieszkalnym zamieszkuje mniej osób niż jest pokoi — za nadwyżkę (najmniejszy pokój) płacić trzeba podwyższony czynsz. Ale Czytelnicy zapytują: czy np. przyjęcie sublokatora zwalnia od obowiązku płacenia tego podwyższonego czynszu?

Otóż — nie zwalnia. Przepisy bowiem mówią, iż bierze się pod uwagę tylko osoby „uprawnione do zamieszkiwania wraz z najemcą". O tym zaś, kogo uważamy za taką „osobę uprawnioną" decyduje art. 8 prawa lokalowego, w myśl którego za takie osoby uznaje się bliskich najemcy (a więc rodziców, dzieci, rodzeństwo, dzieci rodzeństwa, wnuki, osoby pozostające we faktycznym współżyciu czyli konkubinacie itp.). — Tak więc przyjęcie podnajemcy (sublokatora) do nadwyżkowego pokoju nie zwalnia od płacenia podwyższonego czynszu.

Przypominamy: płaci się zawsze tylko za najmniejszy pokój. Jeśli więc np. dwoje osób, małżeństwo, zamieszkuje w trzech pokojach, o powierzchni 15, 13 i 12 m kw. — to czynsz podwyższony płaci się tylko za pokój 12-metrowy. Przy czym — jeśli mieszkanie to ma pełne wyposażenie techniczne (gaz, kanalizację, łazienkę z piecykiem gazowym lub centralnie dostarczaną ciepłą wodą) — płaci się 30 zł za 1 metr kwadratowy. Jeśli lokal taki nie ma centralnego ogrzewania — obniża się stawkę o 10 proc. Przy innych, niepełnych wyposażeniach technicznych lokalu — czynsz za nadwyżkowy pokój płaci się wg stawki 20 zł za metr kwadratowy (o ile w lokalu nie ma wc, stawkę tę obniża się o 10 proc.).

Innych obniżek czynszu za nadwyżkowy pokój — ani zwolnień od tego czynszu — przepisy nie przewidują. Natomiast w szczególnie uzasadnionych sytuacjach — jeśli względy społeczne i zdrowotne przemawiają za dalszym pozostawieniem najemcy w dotychczas zajmowanym mieszkaniu (a najemca ten nie zgodził się na przeniesienie do zaproponowanego mu mniejszego lokalu) — terenowy organ administracji państwowej może osobie tej udzielić pomocy finansowej na pokrycie — ale tylko częściowe — opłat za nadwyżkowy pokój.

JERZY PARZYŃSKI

W sezonie letnim, w tym roku wyjątkowo chłodnym i deszczowym, na ulicach Krakowa pojawia się szereg niewielkich grup muzycznych. Jest to zjawisko pozytywne, dodające naszemu miastu kolorytu i wpływające na ożywienie zabytkowego centrum. Tym bardziej, że w miarę postępujących prac renowacyjnych ze śródmieścia Krakowa wypierani są mieszkający tam jeszcze nieliczni lokatorzy, a ich miejsce zajmują instytucje naukowe, kulturalne i usługowe, których działalność w większości zamiera w godzinach popołudniowych i wieczornych.

W tym czasie przyciągają uwagę przechodniów właśnie grające zespoły. Wśród nich znajdują się także od kilku lat kapele cygańskie. (Ga)

Zdj. Andrzej Gaczoł

Jeżeli chcesz spędzić wakacje za własne pieniądze

ZGŁOŚ SIĘ w Wojewódzkim Urzędzie Poczty w Krakowie, ul. WARYŃSKIEGO 7, II piętro,

a otrzymasz pracę w okresie wakacji, a nawet na stałe, w charakterze doręczyciela, albo pracownika umysłowego.

Szczegółowych informacji udziela i do pracy przyjmuje:

– **DZIAŁ SŁUŻBY PRACOWNICZEJ, ul. WARYŃSKIEGO 7, II piętro, pokój nr 13, tel. 248-93, w godzinach 9–13.**

K-3902

Praca

FRYZJERKĘ oraz uczennicę zatrudni zaraz zakład fryzjerski — Alicja Formicka, al. Daszyńskiego 22. g-35498

Nauka

MATEMATYKA — Krawczyk, tel. 137-77.

MATEMATYKA — mgr Zapała, tel. 458-17.

PRZYGOTOWUJĘ do egzaminu poprawkowego z matematyki. — Reinfuss, Paulińska 22 m. 3.

MATEMATYKA — fachowych korepetycji udzieli mgr Grobler, Krzyża 7/5 A, tel. 180-32.

MATEMATYKA — Ozga, tel. 739-99. g-31750

MGR matematyki przygotowuje do egzaminów poprawkowych. Radwańska, tel. 281-34. g-34891

MATEMATYKA, chemia, fizyka, niemiecki, angielski — Ożga, Dajwór 5/10 — (przecznica Bohaterów Stalingradu). g-34620

MATEMATYKA — każdy zakres — korepetycje w domu ucznia. Walas, tel. 113-31. g-35073

MATEMATYKA — mgr Kamieniecka, tel. 835-19.

Matrymonialne

PRZESTANIESZ być samotnym, podając swój adres do Biura Matrymonialnego „Westa", skrytka pocztowa 672, 70-952 Szczecin. A-118

JESTEŚCIE samotni? — W założeniu rodziny dyskretnie pomoże Wam Biuro Matrymonialne — „Rodzina", skrytka pocztowa 55, 71-141 Szczecin 6.

PANI pozna cudzoziemca od 30 do 55 lat, najchętniej pochodzenia polskiego. Cel matrymonialny. Oferty 35076 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

WDOWA, lat 44 — pozna pana do lat 60. Cel matrymonialny. Oferty 34906 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

KAWALER, lat 27 — pozna miłą i kulturalną panią średniego wzrostu, najchętniej posiadającą mieszkanie. Cel matrymonialny. Listy prosi kierować: „Prasa" Kraków, Wiślna 2, dla nr 34938.

PANNA uczuciowa, wykształcenie wyższe, mieszkanie — pozna odpowiedniego pana lat około 35. Cel matrymonialny. Oferty 35109 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

32-LETNIA, z ośmioletnim synem, wzrost i wykształcenie średne, mieszkanie — pozna odpowiedniego pana do lat 42, wysokiego, kulturalnego, wykształcenie średnie lub wyższe. Cel matrymonialny. Oferty 34974 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

Kupno

BLOCZKI piano-betonowe, cegłę, elementy stropowe, stal okrągłą i inne pozostałe po budowie materiały — odkupię. Tel. 222-77. g-33857

ENCYKLOPEDIĘ dziecięcą — kupię. Kraków, ul. Bohaterów Stalingradu 34 (cukiernia). g-35114

POMPĘ kolankową c.o. — kupię. Tel. 377-77 wewn. 345, wieczorem. g-34991

Sprzedaż

MEBLE stare sprzedam. Tel. 289-16. g-34912

SYRENA 104, stan bardzo dobry, podzespoły i blacharka nowe — sprzedam. Tel. 705-89. g-32651

KOZETKI — leżanki nowe — okazyjnie sprzedam. Tel. 397-58. g-35248

4 OKNA nowe — sprzedam. Ul. Widok 2/113 (os. Dąbie). g-34992

FIAT 126p, w bardzo dobrym stanie — sprzedam. Zgłoszenia: ul. Słomiana 6/20, po godz. 18. g-34998

ZASTAVĘ 1100 — sprzedam. Odbiór: sierpień. — Oferty 34999 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

SILNIK do Syreny 105, flizy kremowe (25 m²) — sprzedam. Skawina, Mickiewicza 26. g-35113

FIAT 125p-1500, rok 1972, z taksometrem lub bez — sprzedam. Nowa Huta, os. Piastów 58/17. g-35117

WÓZEK inwalidzki spacerowy, nowy — sprzedam. Oferty 34973 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

SEKRETARZYK Ludwik Filip stary kredens rzeźbiony, stół owalny z krzesłami wyścielanymi, — w idealnym stanie — pilnie sprzedam. Tel. 227-74. g-34977

TERAKOTĘ, flizy sprzedam. Oferty 34979 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

2 PIERŚCIONKI 14-karatowe (radzieckie) — sprzedam. — Zgłoszenia: tel. grzeczności owy 307-71, po godz. 17. g-34984

SYRENĘ Bosto, nową — zamienię na „malucha" lub sprzedam. Tel. 716-36. g-34942

FONOMASTER sprzedam. Tel. 498-32. g-35101

CIĄGNIK C-4011 w dobrym stanie oraz dwie przyczepy wywrotki — sprzedam. Oferty 35106 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

PIEC PG-12 — sprzedam. Oferty 34907 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

SKODĘ S-100, Fiata 125p fabrycznie nowego — sprzedam. Kraków, tel. 334-26. g-35056

SILNIK i wszystkie części do Volkswagena 1200, rok produkcji 1965 — sprzedam. Jan Robełek, Nowa Huta, os. Szkolne 30/45. g-35048

Lokale

GARSONIERĘ własnościową pilnie kupię. Kraków, telefon 660-47 lub oferty 35554 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

DWUPOKOJOWE, superkomfortowe, 80 m², budownictwo międzywojenne, centrum Krakowa — zamienię na pokój, kuchnia — w śródmieściu. Tel. 373-17. g-34818

PIĘKNE, superkomfortowe, kwaterunkowe — duży pokój, kuchnia, balkon, I piętro, w zieleni, centrum Nowej Huty — zamienię na większe superkomfortowe, ewentualnie komfortowe — Kraków lub Nowa Huta. — Parter wykluczony. Porozumiewanie się telefoniczne również. Warunki do uzgodnienia. Oferty 35225 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

DAM pokój emerytce za pomoc starszej osobie. — Tel. 656-04. g-35435

TRZYPOKOJOWE, kwaterunkowe, superkomfortowe, duże — zamienię na dwa oddzielne mieszkania. Tel. 461-94. g-35008

POKÓJ z kuchnią, własnościowe, półkomfortowe — tanio sprzedam. Oferty 34981 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

INŻYNIER poszukuje garsoniery, albo M-2. Chętnie śródmieście lub Nowa Huta. Oferty 34987 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

GARSONIERĘ superkomfortową, 26 m² (Bronowice) — zamienię na pokój z kuchnią większe. Możliwe piece. Oferty 34988 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJĘ w Krakowie komfortowego, samodzielnego mieszkania. Czynsz wysoki miesięcznie. Oferty 34946 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

MIESZKANIE kwaterunkowe w centrum komfortowe, atrakcyjne, 39 m², I piętro — zamienię na dwie garsoniery, chętnie Nowa Huta. Korzystne warunki. Oferty 34948 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

MAŁŻEŃSTWO z dzieckiem poszukuje od listopada pokoju lub innego pomieszczenia. Mogą być peryferie. Oferty 35105 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM własnościowe mieszkanie — 2 pokoje kuchnia, 32 m² lub zamienię na mniejsze. Oferty 34910 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

MAŁŻEŃSTWO bezdzietne — poszukuje garsoniery lub pokoju. Zgłoszenia: Kraków, tel. 476-07 lub 348-50. g-34941

Nieruchomości

KUPIĘ domek jednorodzinny. Oferty 33858 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

M-4 własnościowe — zamienię na domek. Zakopane, tel. 25-64. P-239

DACZĘ (domek) superkomfortową w Gorcach — sprzedam. Oferty 34863 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

Zguby

KIEROWCĘ „malucha", z którym jechałem w środę 23 lipca, wieczorem, z Małego Rynku w kierunku Pilotów, proszę uprzejmie o zwrot pozostawionego płaszcza ortalionowego i składanego parasola. — Zgłoszenia: Biuro Ogłoszeń, Kraków, Wiślna 2, telefon 270-89.

18 LIPCA, w taksówce granatowej — pozostała paczka. Łaskawego znalazcę proszę o zwrot za nagrodą. Mazowiecka 5 — pracownia krawiecka, albo Dzierżyńskiego 189/1. g-35488

MGR Kunzek Andrzej, Kraków, Gołębia 5/6 — zgubił legitymację służbową nr 882/77, wydaną przez Akademię Medyczną w Krakowie. g-35509

ZNALEZIONO psa pekińczyka. — Do odebrania: Kraków-Podgórze, ul. Rejtana 12/10. g-35512

URBAŃCZYK Stanisław, Aleksandrowice 78 — zgubił prawo jazdy — uprawniające do prowadzenia pociągów tramwajowych typu N 1 4 N oraz bilet wolnej jazdy, wydane przez MPK w Krakowie. g-35518

ZAGINĄŁ — przyjaciel zrozpaczonego dziecka! — Dnia 30 lipca, w okolicach „Martena", os. Kolorowe — zaginął czarny pudelek — średniak, będący aktualnie w leczeniu. Pies wabi się Kama. Za odprowadzenie suczki — wysoka nagroda. Os. Kolorowe 8/62, lub tel. 421-27. g-35345

DNIA 29 lipca około godz. 23, na przystanku tramwajowym koło Dworca Wschodniego — zgubiono torebkę reklamową z cenną zawartością. Znalazcę proszę o skontaktowanie się za nagrodą, pod adresem: Nowa Huta, os. Dąbrowszczaków 10/47. g-35295

29 LIPCA, o godz. 16, na os. XXX-lecia — zaginął mały, czarny kundelek — krótki ogonek, biała prawa przednia nóżka, biała łatka na piersiach. Uczciwego znalazcę nagrodzę. Kraków, ul. Krowoderskich Zuchów 26/107. g-35310

3 LIPCA, na os. XX-lecia PRL zaginął mały piesek brązowy bez ogonka. Łaskawego znalazcę wysoko nagrodzę. Jan Grzyb, Kraków, ul. Wielicka 86/2. g-35053

Różne

NOWO otwarty sklep — „pamiątki, upominki" — poszukuje stałych dostawców. Oferty 35406 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

CYKLINOWANIE, lakierowanie parkietów — Mroczek, tel. 476-63.

USŁUGI transportowe — przeprowadzki mieszkaniowe, przewóz pianin, fortepianów — szybko, fachowo, z pełną gwarancją — wykonuje W. Pituła, Nowa Huta, os. Złotego Wieku 6/66, tel. 431-61, godz. 8—14, 801-64, godz. 19—21. g-34016

ZESPÓŁ zagra na weselach. Tel. 757-68.

FLIZY, terakotę układa solidnie zakład fliziarski — Edward Czusz, Kraków, ul. Skarbińskiego 16/24, tel. 710-83, po godz. 18. g-35421

PIECE centralnego ogrzewania, grzejniki stalowe, okucia piecowe — ramy, piekarniki, drzwiczki — spawarki, wały do heblarki, bojlery, terakotę, drzwi harmonijkowe — siatki ogrodzeniowe, techniczne, wykładziny podłogowe — poleca sklep — Kazimierz Łodziński. Kraków, Pstrowskiego 36.

NAGRODA za wskazanie miejsca postoju skradzionego samochodu Fiat 125p MR, nr rej. KRC-1315, koloru zielonego. Zgłoszenia: Kraków, ul. Łużycka 67 m. 24.

PRALNICZA SPÓŁDZIELNIA PRACY W KRAKOWIE-NOWEJ HUCIE, os. NA SKARPIE, ul. KASPRZAKA nr 5

zatrudni natychmiast

na korzystnych warunkach:

- ▲ ekspedientki do punktów przyjęć
- ▲ operatorów maszyn chemicznego czyszczenia garderoby
- ▲ renowatorów skór
- ▲ prasowaczy garderoby i bielizny.

Warunki płacy wg zasad obowiązujących w usługach, w systemie prowizyjnym i czasowo-premiowym.

Spółdzielnia zapewnia ulgowe karty stołówkowe, korzystanie z bufetu, wczasów, kolonii dla dzieci i młodzieży.

Szczegółowych informacji udziela: **Dział ds. Osobowych Samorządu i Szkolenia – os. Na Skarpie, ul. Kasprzaka 5, pokój nr 2, telefon 447-47 lub 440-44, wewn. 31.** K-5376

NOWO otwarta wypożyczalnia „Maria" wypożycza eleganckie suknie ślubne. Kazimierza Wielkiego 62, obok „Pewexu".

CYKLINOWANIE, lakierowanie parkietów — Gbyl, tel. 810-97.

MECHANICZNE cyklinowanie, lakierowanie parkietów — Gaj, tel. 831-20, po godz. 16.

FLIZY, terakotę — układa zakład remontowo-budowlany — Jan Major, tel. 720-06, w godz. 14—17.

KRAKOWSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO GOSPODARKI MASZYNAMI BUDOWNICTWA KRAKÓW-ŁĘG, UL. SOŁTYSOWSKA 1

sprzeda

w ramach upłynniania zbędnych zapasów jednostkom gospodarki uspołecznionej, spółdzielczym oraz osobom prywatnym — pełnowartościowe części zamienne:

- ◈ do samochodów Tatra, Star, Żuk, Kraz, Jelcz
- ◈ ciągnika Ursus C-385
- ◈ żurawi wieżowych MB-80, ŻWO-45, ŻW-45
- ◈ koparek E-302, spychaczy DT-50 i 75, tokarek TSB-20

oraz wyroby śrubowe, nity, elektrody.

K-5460

ZAKŁAD REMONTOWY ENERGETYKI REJON WSCHÓD KRAKÓW-ŁĘG, ul. CIEPŁOWNICZA 1

w związku z realizacją usług w zakresie remontów urządzeń energetycznych

zatrudni zaraz

- ▲ MONTERÓW-ŚLUSARZY maszynowych i konstrukcyjnych
- ▲ SPAWACZY gazowych i elektrycznych
- ▲ TOKARZY i POKREWNYCH
- ▲ MONTERÓW izolacji cieplnych
- ▲ MURARZY
- ▲ CIEŚLI BUDOWLANYCH
- ▲ oraz PRACOWNIKÓW niewykwalifikowanych z możliwością przyuczenia do zawodu – (ilość miejsc ograniczona).

Praca w elektrowniach podległych Rejonowi Wschód:

- ◇ ELEKTROCIEPŁOWNIA KRAKÓW-ŁĘG
- ◇ ELEKTROWNIA SKAWINA
- ◇ SIŁOWNIA HiL

przy remontach i modernizacji urządzeń cieplno-mechanicznych.

Wynagrodzenie pracowników według nowego układu zbiorowego pracy.

Pracownikom zamiejscowym, korzystającym z kwater zakładowych i hoteli robotniczych, przysługują diety delegacyjne, zwrot kosztów przejazdu do stałego miejsca zamieszkania dwukrotnie w ciągu miesiąca – łącznie z jednym dniem wolnym od pracy.

Zgłoszenia przyjmuje i informacji udziela:

– **kierownik Wydziału Kadr ZRE na terenie Elektrociepłowni Kraków-Łęg, ul Ciepłownicza 1, telefon 421-77, wewn. 652, ,650, 651.**

STOP OŚMIOKLASISTO!

CHCESZ ZOSTAĆ! MASZYNISTĄ lokomotywy?

— ZGŁOŚ SIĘ

do ZASADNICZEJ SZKOŁY ZAWODOWEJ w SAMOCHODOWNI PKP w KRAKOWIE, ul. SIEMASZKI nr 1 telefon 270-22 wewn. 34-78

kształcącej w specjalnościach:

- ▲ ELEKTROMONTER
- ▲ ELEKTROMONTER taboru kolejowego
- ▲ ELEKTROMONTER trakcji elektrycznej
- ▲ MECHANIK silników spalinowych
- ▲ MECHANIK-KIEROWCA pojazdów samochodowych
- ▲ MECHANIK urządzeń kolejowych
- ▲ OPERATOR ruchowo-przewozowy.

WPISY DO KLAS I na rok 1980/81, przyjmują:

- ◇ Sekretariat szkoły – w godzinach 7–19
- ◇ Referat Ogólny Lokomotywowni PKP w Trzebini, w godzinach 8–14
- ◇ Referat Ogólny Lokomotywowni PKP w Krakowie-Prokocimiu – w godz. 8–14.

WARUNKI PRZYJĘCIA:

- ▲ ukończenie szkoły podstawowej
- ▲ nie przekroczony 18 rok życia
- ▲ odpowiedni stan zdrowia, stwierdzony przez lekarza szkolnego.

W OKRESIE NAUKI UCZNIOWIE OTRZYMUJĄ:

- ▲ wynagrodzenie miesięczne:
  - – w pierwszym roku nauki – 375 złotych
  - – w drugim roku nauki – 600 zł
  - – w trzecim roku nauki – 975 zł
- ▲ świadczenia branżowe i socjalne, m. innymi:
  - – bezpłatne umundurowanie o wartości 1.066 zł
  - – odzież ochronną
  - – deputat węglowy
  - – 12 bezpłatnych biletów na dowolne trasy kolejowe oraz bezpłatny bilet na dojazd do szkoły
  - – nagrody z funduszu zakładowego
  - – bezpłatną opiekę lekarską i lekarstwa
  - – bezpłatny internat dla chłopców (w Trzebini) i wyżywienie za częściową odpłatnością.

Mogą też brać udział w wycieczkach, rajdach i zlotach turystycznych oraz obozach rekreacyjnych, w kraju i za granicą.

Szkoła organizuje ponadto corocznie bezpłatny **KURS SAMOCHODOWY PRAWA JAZDY.**

ZOSTAŃ UCZNIEM NASZEJ SZKOŁY!

Zdobędziesz atrakcyjny zawód!

DYREKCJA REJONOWA KOLEI PAŃSTWOWYCH w KRAKOWIE, ul. MOGILSKA 1 K-5292

Niełatwe problemy naszych wczasów

Nie udał się w tym roku, ze względu na fatalną pogodę, znajdujący się już na półmetku, sezon urlopowy. Jednakże akcja wczasów napotyka na wiele innych trudności, wykazuje wiele napięć.

Chociaż w latach 1978 i 1979 corocznie korzystało z wczasów aż 200 tys. osób z Krakowskiego, to jednak jest to mniej niż poprzednio, gdy w r. 1977 wyjechało na wczasy 286 tys., w 1976 — 255 tys. osób. Dzieje się to zaś w sytuacji, gdy ilość — stałych i sezonowych — miejsc we własnych ośrodkach zakładowych zwiększyła się od 1976 do 1979 r. o 7.604 miejsca. Różne są przyczyny niepokojących zjawisk.

Na czoło wysuwa się sprawa stabilności od 4 lat funduszu socjalnego, z którego dotowane są m. in. wczasy ulgowe, do których uprawnionych jest na naszym terenie 430 tys. osób zatrudnionych w gospodarce uspołecznionej i 58 tys. emerytów i rencistów. Przy niedostatku środków każda uprawniona do ulg osoba może być dotowana więc i korzystać z wczasów — raz na 2—3 lata. Stabilność środków finansowania, przy wzrastających kosztach utrzymania obiektów wczasowych i obsługi wczasowiczów, pociągnęła za sobą konieczność podniesienia odpłatności za skierowania na wczasy. Nie każdy chce korzystać z wczasów po podwyższonej cenie. Dla unormowania spraw w tym zakresie przyjęto niewątpliwie słuszną zasadę ustalania stawek odpłatności w oparciu o dochody przypadające na członka rodziny.

Ze skierowań FWP korzysta corocznie ok. 28 tys. osób, z których 34 proc. kieruje się do prywatnych kwater. Od kilku lat spada atrakcyjność wczasów i maleje ilość chętnych do wypoczynku w obiektach FWP. Wpływa na to ich przestarzała baza, nie zapewniająca nawet minimum komfortu. Od lat też nasze województwo dostaje skierowania do tych samych miejsc i obiektów. A jeszcze trzeba dodać, że np. na lipiec Okr. Biuro Skierowań FWP w Krakowie ma do rozdysponowania tylko 964 skierowania nad morze, w tym zaledwie... 78 do obiektów I i II kategorii.

Mimo przyrostu miejsc w zakładowych ośrodkach wczasowych starzeją się, nie odpowiadają dzisiejszym, wyższym niż kiedyś potrzebom, istniejące obiekty. Nadal jednak utrzymuje się praktyka jednolitych opłat niezależnie od tego, jakie warunki pobytu one oferują. Przewiduje się więc zróżnicowanie opłat w zależności od kategorii obiektów. Niezbędne jest też zahamowanie procesu starzenia się zakładowych ośrodków wczasowych, ich modernizacja i rozbudowa. (bp)

Nie istniejący klub turystyczny

17 lipca bieżącego roku zamieściliśmy w „Echu" informację o wolnych miejscach na wycieczki zagraniczne na trasie Kraków — Budapeszt — Bukareszt — Konstanca — Warna — Kraków w terminach 2—16 VIII i 23 VIII — 6 IX br., organizowane przez Akademicki Klub Turystyczny. Jak się dowiadujemy taka instytucja w ogóle nie istnieje, choć posługiwała się firmową pieczątką.

Wszystkich zainteresowanych tą sprawą, tych którzy dokonali wpłat na fikcyjne wycieczki i kontaktowali się z rzekomymi studenckimi organizatorami prosimy o porozumienie się z Komendą Dzielnicową MO — Śródmieście ul. Lubicz 21. (es)

W KRAKOWIE

Przed 80 laty

4 VIII 1900 r.

● [Przed dwoma dniami] w 60 roku życia zmarł STEFAN ŻOŁDANI, emerytowany budowniczy miejski. Po ukończeniu krakowskiej techniki, pracował przy pałacu w Krzeszowicach, brał udział w wielu robotach budowlanych w Warszawie. Miastu naszemu służył lat 24. W latach siedemdziesiątych (1870—1875) był twórcą projektów tanich mieszkań dla robotników na Rybakach i przy ulicy Szlak. Zbudował cały szereg szkół miejskich, w tym budynki przy ulicach: Miodowej (w r. 1887), Józefa Dietla i Studenckiej [Świerczewskiego], oba wzniesione w roku 1892. Szkoły budowane przez Żołdaniego od strony zewnętrznej odznaczają się dużą oryginalnością i niezwykle sympatycznym, swojskim charakterem; wewnątrz nadzwyczaj nowoczesne, wznoszone z widoczną myślą nie tylko o dzisiejszych, ale i o przyszłych potrzebach szkolnych. Stefan Żołdani należał do bardzo sumiennych i skrupulatnych, pilnych i wytrwałych pracowników budownictwa. Był to jeden z tych cichych a pożytecznych techników, którzy choć nie mają głośnego nazwiska, jednakże społeczeństwu oddają dobre usługi i na trwałe wpisują się w dzieje rozwoju naszego miasta. „Czas"

Przyjezdni pytają: kto to? Dzieci mówią — diabeł

Na wielkich plantach stoi sobie pomnik z piaskowca. W głównym punkcie między przystankiem kolejowym, kościołem a budynkiem, który starzy wieliczanie po dawnemu nazywają magistratem. Przed dwudziestu laty był cały bielutki jak śnieg, dzisiaj jest poszarzały, pełen zacieków, a na dodatek zielony, choć nie jest to podobizna przybysza z kosmosu, tylko postać naszego narodowego wieszcza...

W 1903 roku Towarzystwo Upiększania Wieliczki ufundowało pomnik Adama Mickiewicza. Inicjatorem tego przedsięwzięcia był Teodor Popiołek założyciel Towarzystwa i dyrektor miejscowego młyna w jednej osobie. Rzeźbę wykonał w piaskowcu artysta rzeźbiarz T. Błotnicki, a pomnik stanął w parku nie opodal warzelni soli. Jednocześnie cały park nazwano imieniem Adama Mickiewicza. W parku zasadzono nowe drzewa, umieszczano ławki, utrzymywano w należytym porządku zieleńce. Fundusze na to Towarzystwo czerpało ze składek i z opłat za zwiedzanie kopalni, gdyż część ich zarząd salin przekazywał właśnie na ten cel. W czasie okupacji pomnik ukryto, ale nie ruszając go z miejsca — górnicy przykryli go drewnianą budą, obok której posadzono pnącze... Tak pomnik nietknięty przetrwał zawieruchę wojenną. Po wyzwoleniu wobec rozbudowy warzelni i zwiększenia nasycenia powietrza w tym rejonie oparami soli, postanowiono przenieść piaskowcowy pomnik w miejsce bardziej bezpieczne i bardziej eksponowane. I tak grupa zapaleńców przy pomocy furmanki i własnych ramion (o dźwigu nie było co nawet marzyć), przewiozła pomnik najpierw do kamieniarza Budnickiego, który postać wieszcza pięknie odnowił, a później na obecne miejsce...

W 1958 reaktywowało się Towarzystwo Rozwoju i Upiększania Miasta Wieliczki... i znowu jak za dawnych lat z inicjatywy jego działaczy miasto otrzymywało nowe skwery i rabaty, ławki a nawet pierwsze łukowe lampy elektryczne... Dzisiaj ta aktywność jakoś wygasła. Określenie „chwalebna pamiątka pracowitości Polaków" jakie nadali miastu i kopalni obcy mężowie, którzy przed wiekami tu bywali, jakby straciło na aktualności.

Rozmawiam z panami: Zygmuntem Witarskim i Marianem Jędralem, niegdysiejszymi radnymi miejskimi, byłymi działaczami Towarzystwa. Z rozrzewnieniem wspominają lata swojej aktywności i działalności... To oni opowiadają mi ile to wtedy było zachodu z tymi przenosinami. Pan Zygmunt Witarski na koniec mówi mi... chciałbym jeszcze dożyć i zobaczyć na moje stare oczy ten pomnik odnowiony... Wiele razy słyszałem od wielu ludzi: — wziąłbym wiadro wapna i obielił tego naszego Mickiewicza... ale pomnik stoi tak jak stał... cały zielony, porośnięty mchem, z ubitą stopą i niczego nie zmieni fakt, że u jego podstawy kwitną właśnie czerwone róże. Przyjezdni pytają: kto to? Miejscowe dzieci mówią: diabeł. (jb)

Co dzień niesie

Normalna sytuacja

Zmienna tegoroczna pogoda nie odstrasza licznie zwiedzających krakowskie Stare Miasto. Pośród Sukiennic, kościoła Mariackiego, pomnika Mickiewicza krążą grupy chętnych zobaczenia czegoś, co zna się tylko ze zdjęć czy z telewizji. Po obejrzeniu Rynku przemarsz ulicą Grodzką w stronę Wawelu, gdzie czekają nowe wrażenia i emocje.

Przechodzą wycieczki, grupy młodzieży i kolonie letnie. Różnobarwny tłum niespokojnie przepycha się, rozgląda. Panujący hałas i ruch zbytnio nie sprzyja spokojnemu oglądaniu zabytków i różnych ciekawostek. Prawdziwym magnesem okazują się małe sklepiki, w których można kupić pamiątki i drobiazgi. Wszyscy chcą coś nabyć, aby później móc np. stojący termometr czy drewniany talerz umieścić w domu. Często nie zwracając uwagi, że kupione przez nich rzeczy z powodzeniem mogliby zakupić u siebie, na miejscu. Jednak napis „Kraków", którym sygnuje się standardowe przedmioty jest wartością samą dla siebie.

Zbliża się pora obiadowa. Na większości twarzy widać zmęczenie, zniecierpliwienie. Długie chodzenie i zaliczanie kolejnych „wartości" osłabia uwagę i budzi potrzebę jakiegoś odpoczynku. Zaspokoić pragnienie i głód — to staje się teraz głównym celem. Wkrótce najdzie się zdenerwowanie spowodowane czekiwaniem na obiad w zatłoczonej restauracji. Za godzinę, dwie trzeba iść dalej. Jechać gdzie indziej. Zaliczać niezbywalne i trwałe świadectwa możliwości człowieka. W tłoku, hałasie, ciągłym pokonywaniu przeszkód, zwiedzający czy raczej oglądający dają codziennie nowe dowody wytrwałości i zdolności ludzkiej.

Cóż powoduje, że dajemy się wciągnąć w bezsensowną grę ciekawości i bezsilności? Należałoby się zastanowić czy przelotne zwiedzenie a właściwie krótkie spojrzenie na zabytki, dzieła sztuki spełniło oczekiwania tysięcy ludzi? Czy doznane wrażenia nie zginą pod warstwą zmęczenia fizycznego i psychicznego oraz rachunkiem poniesionych kosztów? (WS)

Wystawa psów rasowych

Zakopane ma już za sobą największą doroczną atrakcję sierpniową — Międzynarodową Wystawę Psów Rasowych. Do walki o medale stanęły 373 czworonogi podzielone na 43 rasy.

Opinie o psach wydawali: ośmioosobowy komitet organizacyjny, 13 sędziów kynologicznych, 13 asystentów kynologicznych oceniając walory rasowe, obronne, ozdobne i użytkowe.

Impreza cieszyła się tak wielkim zainteresowaniem, że na parkingu przy ul. Br. Czecha zabrakło miejsc dla samochodów.

Wśród psów, największą grupę stanowiły owczarki podhalańskie; niektóre z nich przywieziono z NRD, CSRS i Holandii.

NOTATNIK KRAKOWSKI

DZIŚ O GODZINIE:

✱ 17 — KDK, Galeria 2 — Otwarcie wystawy malarstwa Ireneusza Września, zorganizowanej w ramach wymiany i współpracy KDK z Woj. Ośrodkiem Kultury w Nowym Sączu. Wystawa czynna do 30 bm. w godz. 14—18 (oprócz niedziel).

✱ 18 — KMPiK, pl. Centralny — Otwarcie wystawy malarstwa Tadeusza Iskierki „Pejzaż bułgarski" (akwarele). Czynna codziennie w Galerii Klubu od 10 do 20 — do 15 VIII. Współorganizator wystawy: Dom Przyj. Polsko-Bułgarskiej w Krakowie i Przedstawicielstwo Państw. Komitetu ds. Turystyki Ludowej Republiki Bułgarii.

JUTRO O GODZINIE:

✱ 15—18 — ul. 1 Maja 5/II p. — Dyżur Krakowskiego Klubu Rehabilitacji Mowy „AFA-KLUB".

A POZA TYM:

✱ **W Domu Polonii**, Rynek Gł. 14 — czynna jest od 1 do 13 bm. codziennie od 16 do 14 (z wyjątkiem niedziel) wystawa — Grafiks i rysunek Zygmunta Grocholskiego-Zygro z Argentyny.

CO GDZIE kiedy?

4 SIERPNIA	Poniedziałek Protazego Dominika

Teatry

Nieczynne.

Kino

Kijów 15.45 Obcy — 8 pasażer „Nostromo" (ang. l. 15). 18, 20.30 Hair (USA l. 18). **Uciecha** 15.45 Dziedzictwo (ang. l. 18), 18, 20.15 Pierwsza miłość (wł. l. 18). **Warszawa** 15.45, 18, 20 Rewolwer (wł. l. 18). **Wolność** 15.30, 18 (20.15 — seans zamkn.) Ucieczka na Atenę (ang. l. 15). **Wanda** 15.45, 18, 20.15 Szczęki-2 (USA l. 15). **Mł. Gwardia** 15, 17.30, 20 King Kong (USA l. 15). **Wrzos** (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 Książę i żebrak (panam. l. 12). **Świt** (os. Teatralne 10) 15.45, 18, 20.15 Obcy — 8 pasażer „Nostromo" (ang. l. 15). **Mała sala** 15, 17.15, 19.30 Omen (ang. l. 18). **Światowid** (os. Na Skarpie 7) 15.45, 18, 20.15 Ucieczka na Atenę (ang. l. 15). **Mała sala** 15, 17.15, 19.30 Porwany przez Indian (NRD l. 12). **Kultura** (Rynek Gł. 27) 14, 16, 18, 20 Czarny korsarz (wł. l. 15). **Mikro** (Dzierżyńskiego 5) 15, 18, 20 Ojciec królowej (pol. b.o.). **Związkowiec** (ul. Grzegórzecka 71) 15.45, 18 Gwiezdne wojny (USA l. 12), 20.15 I zbaw nas od złego (węg. l. 18). **Maskotka** (Dzierżyńskiego 55) 15.30 Klincz (pol. l. 15), 17.30, 19.30 To ja zabiłem (pol. l. 15). **Pasaż** (Pasaż Bielaka) 14, 15 Przygody Bolka i Lolka, 16, 18, 20 Dzięki Bogu, już piątek (USA l. 15). **Ugorek** (os. Ugorek) 15 Mężczyzna w lodenie (rum. l. 12), 16.45, 19.15 Lot nad kukułczym gniazdem (USA l. 18).

Telewizja

PONIEDZIAŁEK I: 15.50 Program dnia. 15.55 Obiektyw. 16.15 Dziennik. 16.30 Wakacje w kręgu rodziny. 17.20 Ocalić od zapomnienia — „Opowieść o wytrwałych" — rep. o społecznych opiekunach zabytków w naszym kraju. 17.40 „Gołąbeczka" odc. (ostatni) — radz. film obyczajowy. 18.50 Dobranoc. 19.00 Echa stadionów — echa XXII Olimpiady. 19.30 Dziennik TV. 20.10 Teatr Telewizji — Jerzy Krzysztoń — „Kamienne niebo" — reż. — Andrzej Chrzanowski. 21.25 Notatnik z powstania — Film. 21.50 Aktor i piosenka — „Trochę pieprzu, trochę soli" — prog. rozrywk. 22.15 Horyzont — „Śmierć w świątyni ludu". 22.45 Dziennik.

PONIEDZIAŁEK II: 16.25 Program dnia. 16.30 Język francuski — kurs podst. 17.00 Studio Bis. 17.05 Muppet Show — Charles Aznavour. 17.30 Gość S-Bis — O czym piszą ludzie starci. 17.40 I żyli długo i szczęśliwie — rep. film. 17.50 Gość S-Bis — Starość przed telewizorem. 18.05 Śląski blues — rep. film. 18.20 Hinduska sztuka relaksu. 18.25 Zawsze jeżdżą pociągi — rep. film. 18.40 Hinduska sztuka relaksu. 18.45 Twarzą ku niebu — prog. balet. 19.05 Wiersze na dobranoc — Walc Tuwima. 19.10 Kronika Kr. 19.30 Dziennik TV. 20.10 Gość S-Bis. 20.20 Frank Sinatra i inni — prog. rozrywkowy. 21.05 Świadkowie. 21.25 Wiersze na dobranoc. 21.30 Kaprysy Łazarza — polski film fab. kom. obyczajowa — reż. Janusz Zaorski.

WTOREK I: 8.55 Kino teleferii — „Samochodzik i Templariusze" — odc. 1 pt. „Po przygodę" odc. 2 pt. „Fałszywy brodacz" — pol. film przygodowy. 15.20 Program dnia. 15.25 Telewizyjny Klub Seniora. 15.55 Obiektyw. 16.15 Dziennik. 16.30 Wakacje w kręgu rodziny. 16.55 Interstudio — „Ze słońcem w herbie". 17.20 Sonda — „Najdalsze granice". 17.50 „Królik Bugs przedstawia" — amer. film anim. 18.15 Studio Telewizji Młodych. 18.50 Dobranoc. 19.00 Lasy i jeziora wschodniego Kazachstanu — film przyrod. 19.30 Dziennik TV. 20.10 „Ujrzeć Neapol i..." — węgierska kom. film. 21.35 Ex libris. 21.55 XYZ — cz. I. 22.25 Poglądy. 22.40 XYZ — cz. II. 23.10 Dziennik.

UWAGA!

Za zmiany w ostatniej chwili wprowadzone w programie teatrów, kin, radia i telewizji — redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Wystawy-muzea

„Wawel zaginiony" (pon. 10—15.30, wt. niecz.), **Muzeum Lenina w Białym Dunajcu** (pon. wt. 9—16 wst. wol.), **Szołayskich**, pl. Szczepański 9: Polskie malarstwo i rzeźba do 1764 r. (pon. 10—16, wt. 12—18 wst. wol.), **Czartoryskich**, Pijarska 9: Arcydzieła ze zbiorów Czartoryskich (pon. wt. 10—16), **Archeologiczne**, Poselska 3: Pradzieje N. Huty, Mumie egipskie w świetle promieni „X", Starożytn. i średn. Małopolski, L. Dzieduic — Wyst. fotografii — Piękno w kamień zaklęte (pon. 10—14, wst. 14—18), **Etnograficzne**, pl. Wolnica 1: Polska kultura ludowa, Biżuteria ludowa środkowego Wschodu (pon. 10—18, wt. niecz.), **Pryzmat**, Łobzowska 3: Wyst. absolwentów ASP — Stan robót (pon. wt. 10—18). **Międzynarod. Salon Fotografii**, ul. Boh. Stalingradu 13: Venus 80 (pon. wt. 9—21), **Kopalnia Soli** (pon. wt. 7—12 i 14—19), **Galeria**, Floriańska 34: Rysunek Olimpijski J. L. Ząbkowski (pon. 13—20, wt. 10—18). **Kramy Dominikańskie**, Stalarska 8/10: Ceramika H. Modrzewskiej-Nowosielskiej. Malarstwo i ceramika L. Nowosielskiego (pon. 14—20, wt. 11—19). **Galeria „Desy"**, św. Jana 3: Wyst. mal. E. Kołączkowskiej (pon. 14—20, wt. niecz.).

Dyżury

Pogot. MO, tel. 97. **Straż Poż.** 68, **Pogot. Ratunkowe: Łazarza** 14: wypadki tel. 99, zachorowania i przewozy 238-33, porady stomatolog. w przypadkach nagłych (28—7), ambulatorium okulistyczne (całą dobę). Rynek Podgórski 2: 825-50, 657-57. Nowa Huta 422-22. Lotnisko Balice 196-29, Niepołomice 108, Siedlechowice, tel. Iwanowice 60. **Dyżury szpitali:**

Chir. Kopernika 21. **Chir. dzięc.** Prokocim, **Urolog.** Prądnicka 35, **Laryng.** N. Huta, os. Na Skarpie 65. **Okulist.** Witkowice. **Neurologia** oraz inne oddziały szpitali wg rejonizacji.

Dyżurne poradnie: Internist., pediatr., gabinet zabiegowy (18—21), **zgłoszenia wizyt domowych** (18—20), **wizyty domowe** (8—13), dla Śródmieścia: al. Pokoju 4, tel. 181-80, 193-96, dla N. Huty: os. Jagiellońskie bl. 1, tel. 866-26, dla Krowodrzy: ul. Galla 24, tel. 721-35, dla Podgórza: ul. Kutrzeby 4, tel. 618-55, 650-99, **Inf.** Służby Zdrowia: tel. 295-11 (całą dobę), **Punkt Informacji Aptecznej**, tel. 107-65 (8—15), **Informacja w aptekach** Rynek Gł. 42. Waryńskiego 24, Pstrowskiego 94, Wrocławska 48/52, N. Huta, Centrum A bl. 4, Myślenice, Rynek 10, Proszowice ul. 1 Maja 51 (8—20). **Inf. Toksyk.** Kopernika 26, tel. 198-99. **Lek. Spółdz. Pracy** — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologów (16—23.30) tel. 295-78, 295-66 **Krak. Tow. Świadomego Macierzyństwa**, Młodz. Poradnia Lek. ul. Boh. Stalingradu 13, tel. 178-80 (9—18). **Poradnia Przedmałżeńska i Rodzinna** — Rynek Gł. 5 Ip. (pon. 16.30—18.30), śr. piąt. (17—19). **Tel. Zaufania** 371-30. 228-80 (7—18), Nowa Huta, os. Zgody 7, tel. 447-31 (8—18), **Pomoc Drogowa PZM**, ul. Kawiory 3, tel. 735-75 i 748-82 (7—22).

Apteki

Rynek Gł. 42 (tlen), Waryńskiego 24, Długa 88, Kazimierza Wielkiego 117, Rynek Podgórski 8, Pstrowskiego 94 (tlen), N. Huta, Centrum C (bl. 8 (tlen), N. Huta, Centrum A bl. 3 (tlen).

Różne

ZOO (Lasek Wolski) od 9 do 19

Ogród Botaniczny (Kopernika) od 8 do zmroku.

Radio

PROGRAM I

Wiadomości: 15, 18, 21, 23, 0.01, 1, 2, 3, 4, 5

16.00 Tu Jedynka. 17.30 Radiokurier — aud. Studia Młodych. 18.00 Tu Jedynka. 18.20 Komunikaty. 18.25 Nie tylko dla kierowców. 18.33 Koncert życzeń. 19.15 Z telewizyjnej pięciolinii. 19.40 Z festiwalowych estrad. 20.05 Śladem naszych interwencji. 20.10 Popularne nagrania wybitnych wokalistów. 20.35 Goście naszych estrad. 21.05 Kronika sport. 21.15 Przeboje trzech pokoleń. 22.20 Tu Radio Kierowców. 22.22 Mag. Kulturalny Programu I. 23.00 Wita Was Polska.

PROGRAM IV

Wiadomości: 15, 16.40, 22.35

16.05 Rodzina pp. Suchockich — aud. 16.25 Audycja inform. o kursie jęz. ang. 16.45 Nowości literatury teatralnej — fel. (KR). 16.55 Jazz na zimno, jazz na gorąco (KR — Stereo). 17.25 Skrzynka interwencji (KR). 17.35 Minirecital: Seweryn Krajewski i Czerwone Gitary (Stereo — KR). 17.45 Start (KR). 18.24 Pogoda (KR). 18.25 Temperament — aud. 19.00 Czy możemy eksportować usługi — aud. 19.15 Lek. jęz. ang. 19.30 Jam session (Stereo). 20.15 Koncert symfoniczny z nagrań płyt. Orkiestry Filadelfijskiej (Stereo). 22.02 Dymitr Szostakowicz: Preludia i Fugi (Stereo). 22.15 Rozmowy o filozofii — aud. 22.35 Elektronika w elektroakustyce — aud. 23.00 Koniec programu i hymn.

Medale i...

PODCZAS XXII Igrzysk Olimpijskich w Moskwie rozdano medale w 203 konkurencjach. Ich podział przedstawia się następująco:

ZSRR	195 (80—69—46)
NRD	126 (47—37—42)
Bułgaria	41 (8—16—17)
Kuba	20 (8— 7— 5)
Włochy	15 (8— 3 —4)
Węgry	32 (7—10—15)
Rumunia	25 (6— 6—13)
Francja	14 (6— 5— 3)
W. Brytania	21 (5— 7— 9)
POLSKA	**32 (3—14—15)**
Szwecja	12 (3— 3— 6)
Finlandia	8 (3— 1— 4)
CSRS	14 (2— 3— 9)
Jugosławia	9 (2— 3— 4)
Australia	9 (2— 2— 5)
Dania	5 (2— 1— 2)
Brazylia	4 (2— 0— 2)
Etiopia	4 (2— 0— 2)
Szwajcaria	2 (2— 0— 0)
Hiszpania	6 (1— 3— 2)
Austria	4 (1— 2— 1)
Grecja	3 (1— 0— 2)
Belgia	1 (1— 0— 0)
Indie	1 (1— 0— 0)
Zimbabwe	1 (1— 0— 0)
KRL-D	5 (0— 3— 2)
Mongolia	4 (0— 2— 2)
Tanzania	2 (0— 2— 0)
Meksyk	4 (0— 1— 3)
Holandia	3 (0—1 — 2)
Irlandia	2 (0— 1— 1)
Uganda	1 (0— 1— 0)
Wenezuela	1 (0— 1— 0)
Jamajka	3 (0— 0— 3)
Gujana	1 (0— 0— 1)
Liban	1 (0— 0— 1)

...punkty

W NIEOFICJALNEJ klasyfikacji punktowej na naszej liście znalazły się ekipy olimpijskie z 46 państw w kolejności:

1. ZSRR — 1218,75 pkt, 2. NRD — 830,5 pkt, 3. Bułgaria — 268 pkt, 4. **Polska — 241,5 pkt**, 5. Węgry — 228,75 pkt, 6. Rumunia — 206,25 pkt, 7. W. Brytania — 151,5 pkt, 8. Kuba — 143,75 pkt, 9. CSRS — 136,75 pkt, 10. Włochy — 122,5 pkt, 11. Francja — 109,25 pkt, 12. Szwecja — 107,75 pkt, 13. Jugosławia — 73 pkt, 14. Australia — 71 pkt, 15. Finlandia — 67 pkt, 16. Hiszpania — 55 pkt, 17. Brazylia — 41,5 pkt, 18. Dania — 35,75 pkt, 19. Holandia — 35,5 pkt, 20. KRL-D 33 pkt, 21. Austria — 31 pkt, 22. Meksyk — 26,5 pkt, 23. Mongolia — 25,25 pkt, 24. Etiopia — 25 pkt, 25. Szwajcaria — 21,75 pkt, 26. Grecja — 17 pkt, 27. Indie — 16 pkt, 29. Belgia — 15 pkt, 29. Tanzania — 13,25 pkt, 30. Jamajka — 13 pkt, 31. Irlandia — 11,5 pkt, 32. Zimbabwe — 7 pkt, 33. Uganda — 6,5 pkt, 34. Wenezuela — 5 pkt, 35. Liban — 4 pkt, 36. Gujana — 3,5 pkt, 37. Gwatemala — 3 pkt, 38. Trynidad — 2 pkt, 39—42. Algieria, Irak, Puerto Rico i Zambia po 1,5 pkt, 43.—45. Kongo, Peru i Senegal po 1 pkt, 46. Kuwejt — 0,75 pkt.

Srebrne medale Wszoły, Skrzecza i sprinterów

PIĘKNY TRIUMF J. Kowalczyka na zakończenie Olimpiady

OSTATNI DZIEŃ MOSKIEWSKIEJ OLIMPIADY PRZYNIOSŁ „BIAŁO-CZERWONYM" TRZECI ZŁOTY MEDAL. WYWALCZYŁ GO NIESPODZIEWANIE JAN KOWALCZYK W HIPPICZNYM KONKURSIE POTĘGI SKOKÓW. PODCZAS DWÓCH PRZEJAZDÓW NA KONIU „ARTEMOR" OTRZYMAŁ ZALEDWIE 8 PUNKTÓW KARNYCH. TAKĄ SAMĄ ILOŚĆ ZRZUTEK MIAŁ NAJGROŹNIEJSZY RYWAL POLAKA — N. KOROLKOW, ALE PONIEWAŻ PRZEKROCZYŁ LIMIT CZASU, PIERWSZE MIEJSCE PRZYPADŁO NASZEMU REPREZENTANTOWI. BYŁ TO 32. MEDAL DLA POLSKI PODCZAS XXII IGRZYSK OLIMPIJSKICH W MOSKWIE.

Wcześniej, w piątek zacięty bój o olimpijskie zwycięstwo stoczył **Jacek Wszoła** w skoku wzwyż. Uzyskał bardzo dobry wynik 2,31 m, ale to wystarczyło na zajęcie drugiej pozycji (zwyciężył zawodnik NRD G. Wessig, ustanawiając rekord świata 2,36 m). Nie zawiedli sprinterzy startujący w biegu sztafetowym 4×100 m. Czwórka: **Krzysztof Zwoliński, Zenon Licznerski, Leszek Dunecki, Marian Woronin** przegrała tylko z zespołem ZSRR, ale rezultatem 38,33 sek. polscy lekkoatleci poprawili rekord kraju.

Miłośnicy pięściarstwa liczyli na „złoto" **Pawła Skrzecza** w wadze półciężkiej. Jugosłowianin S. Kaczar okazał się jednak bardzo groźnym przeciwnikiem i zwyciężył na punkty stosunkiem głosów 4:1. Polak musiał zadowolić się srebrnym medalem. Brązowe krążki otrzymali w sobotę czterej inni polscy pięściarze — **Krzysztof Kosedowski** (w. piórkowa), **Kazimierz Adach** (w. lekka), **Kazimierz Szczerba** (w. półśrednia), oraz **Jerzy Rybicki** (w. średnia).

A jak spisywali się inni reprezentanci Polski podczas trzech ostatnich dni Igrzysk?

LEKKOATLETYKA. Sztafeta kobiet 4×400 m — **G. Oliszewska, E. Katolik, J. Januchta, M. Dunecka** — uplasowała się na 6 miejscu (rezultat — 3.27,9 min) Ich koleżanki biegnące na dystansie 4×100 m (**L. Langer, Z. Stachurska, Z. Bielczyk, G. Rabsztyn**) zajęły 7. lokatę z czasem 43.59 sek. Skoczek wzwyż **J. Trzepizur** ukończył konkurs finałowy na 12 pozycji (2.18 b). Z trójki maratończyków do mety dobiegł tylko krakowianin **Zb. Pierzynka** (był 26. z wynikiem 2.20,08 godz.).

JEŹDZIECTWO. W czołówce znaleźli się także dwaj koledzy złotego medalisty **J. Kowalczyka** uczestniczący w konkursie potęgi skoków. **W. Hartmanna** na „Nortonie" sklasyfikowano na 6 miejscu, a **M. Kozicki** na „Bremenie" znalazł się na 8. pozycji. W piątkowym konkursie ujeżdżenia **J. Zagor** na „Heliosie" zajął 10. lokatę.

KAJAKARSTWO. Nie stanęli na olimpijskim podium kajakarze. Najbliżej brązowego medalu byli **M. Wisła** i **J. Dunajski** (c-2, 500 m) oraz **R. Oborski, G. Kołtan, D. Wełna, G. Śledziewski** (k-4, 1000 m), którzy minęli celowniki na czwartych pozycjach. Poza tym **M. Łbik** (c-1, 500 m) i **E. Eichler** (k-1 kobiet, 500 m) zajęły 5 miejsca, **M. Dopierała** i **J. Pinczura** (c-2, 1000 m) — 6, a **W. Merk — Z. Szubski** (k-2, 500 m) oraz **E. Eichler — E. Wojtaszek** (k-2 kobiet, 500 m) — 7.

ŁUCZNICTWO. Dopiero siódmy wynik w wieloboju uzyskała **M. Szeliga**, jeszcze słabiej strzelała **J. Wilejto** (11 m.), natomiast nie najgorzej finiszował **K. Włosik** (zawodnik krakowskiej Garbarni). Po słabym początku stopniowo odrabiał straty i zakończył zmagania z 10. wynikiem.

SIATKÓWKA. Mistrzowie olimpijscy z Montrealu powrócą do kraju tym razem bez zdobyczy medalowych. W pojedynku o trzecie miejsce przegrali bowiem z Rumunami 1:3.

DŻUDO. Bez sukcesów, startowali także dwaj dżudocy **R. Donat** (kat. 60 kg) i **J. Reszko** (kat. open).

ZE ŚWIATA

LINZ. W meczu o Puchar Lata piłkarze Polonii Bytom przegrali z miejscowym zespołem **LASK** 0:2.

YSTAD. Turniej florecistów wygrał **P. Kiełpikowski** z Warszawianki przed L. Rohlinem (Szwecja) i **Piotrem Pytlem** (Cracovia).

BUENOS AIRES. W szóstej partii meczu szachowego (półfinał mistrzostw świata) **Poługajewski** pokonał Korcznoja i wyrównał stan meczu na 3,5:3,5 pkt.

LONDYN. W biegu maratońskim kobiet zwyciężyła **L. Molier** z Nowej Zelandii przed N. Conz (USA).

QUEENSTOWN. Podczas zawodów narciarskich slalom specjalny kobiet wygrała **C. Kreiner** (Kanada), slalom gigant Japonka — **K. Kijima** a w slalomach mężczyzn pierwszy był Jugosłowianin — **B. Strel.**

BUDAPESZT. Podczas turnieju piłkarskiego Ferencvaros przegrał z **Beerschotem** 1:2 a **Honved** zremisował z **FC Bruegge** 1:1.

ZURYCH. W finałowym meczu piłkarskiego turnieju miejscowy zespół Grosshoppers przegrał z **Eintrachtem Frankfurt** 1:2.

NORTH CONWAY. Do finału turnieju tenisowego „Volvo" awansowali **Connors** (po wygraniu z Lendlem 6:4, 6:2) i **Dibbs** (wyeliminował Salomona 6:3, 6:0).

Totek

W TOTO-LOTKU z 3 bm. padły następujące liczby: I ciągnienie — 10 — 14 — 17 — 28 — 34 — 40, dodatkowa — 4. II ciągnienie — 10 — 11 — 23 — 28 — 34 — 41, końcówka banderoli — 4282.

Rekordy A. Czopkówny

(Obsługa własna)

WCZORAJ na otwartym basenie tarnowskiej Unii zakończyły się mistrzostwa Polski w pływaniu. Zgodnie z przewidywaniami faworyci nie zawiedli. Wśród 160 uczestników zawodów brylowali oczywiście olimpijczycy i co cieszy, nas krakowian dobrą formę wykazała brązowa medalistka Olimpiady w Moskwie **Agnieszka Czopkówna** z Jordana, niewiele jej ustępowała koleżanka klubowa **Magdalena Białas.**

A. Czopkówna ustanowiła dwa rekordy Polski w wyścigach indywidualnych — na 200 m zm. — **2.19,96 min.** oraz na 200 m grzb. — **2.19,11 min.**, w sumie zdobyła 7 medali (6 złotych i 1 srebrny) wraz z **Magdaleną Białas, Małgorzatą Różycką** i **Aleksandrą Solarz** poprawiła też rekord krajowy w sztafecie 4×100 m zm. 4.31,02.

Krakowianki nie miały również godnych siebie rywalek w wyścigu na dystansie 4x100 m dow. Sukcesy czterech wymienionych już zawodniczek sprawiły, że **Jordan** zajął drugie miejsce za **Stalą Stocznia Szczecin** w klasyfikacji klubowej (140 pkt krakowian wobec 144 szczecinian), dorobek krakowskiego klubu powiększył się o **6 medali złotych, 7 srebrnych i 1 brązowy.**

Warto jeszcze odnotować, że organizatorzy dokonali wyboru najlepszych zawodników mistrzostw. Zostali nimi **Leszek Górski** (Juvenia Olsztyn), **Agnieszka Czopkówna** (Jordan Kraków) oraz **Jacek Kawecki** (Trójka Łódź).

J. SASORSKI

Olimpijska pocztówka od red. Zdzisława Sroki

***XXII** Igrzyska Olimpijskie w Moskwie przeszły już do historii. Wczoraj na stadionie olimpijskim w Łużnikach zgasł znicz, spłynęła z masztu olimpijska flaga i barwna, piękna ceremonia zamknięcia imprezy zwieńczyła piętnastodniowe zmagania najlepszych sportowców świata.*

Nie oglądałem ostatniego dnia Igrzysk bezpośrednio, musiałem wrócić do kraju, tę pocztówkę piszę już w Krakowie. Kończąc obsługę tej wspaniałej imprezy chciałbym podzielić się z Czytelnikami swoimi opiniami na temat startu krakowian w Olimpiadzie, myślę iż na mnie, krakowskiego dziennkarza, taki obowiązek właśnie spada.

Pojechała do Moskwy bardzo liczna grupa spod wawelskiego grodu, i jeśli się zestawi trójkę jaka reprezentowała nas w Montrealu z osiemnastką moskiewską, efekty nie są niestety najlepsze. Szymanowski, Kmiecik i Kałuziński przywieźli z Montrealu, wszyscy trzej, medale — piłkarze srebrne, szczypiornista brązowy.

Tym razem nasz dorobek jest skromniejszy, srebrny medal Ludomira Chronowskiego i brązowy Agnieszki Czopkówny. Apetyty mieliśmy z pewnością większe, liczyliśmy na siatkarzy i w tej ekipie na Malinowskiego, na szczypiornistów, gdzie była trójka Hutnika — Gawlik, Garpiel, Kałuziński, więcej spodziewaliśmy się po starcie D. Nowakowskiego w dżudo, po cichu liczyliśmy a nuż przywiezie medal A. Starostka za sztafetowy bieg 4×400 m czy E. Katolikowa za tę samą konkurencję. Przyznaję, iż były to obliczenia oparte bardziej na marzeniach niż realnych możliwościach, ale w kilku przypadkach, szczególnie siatkarzy i szczypiornistów, mieliśmy prawo oczekiwać medalowych lokat. Niestety, w bardzo trudnych, ogromnie zaciętych i stojących na wysokim poziomie olimpijskich zmaganiach nasi reprezentanci w grach zespołowych nie stanęli na wysokości zadania, walczyli co prawda z poświęceniem, grali jak umieli najlepiej, lecz przeciwnicy byli skuteczniejsi, może trochę lepiej przygotowani kondycyjnie, może bardziej bojowi i zacięci w grze. Trudno będąc pobieżnym obserwatorem dojść wszystkich, z pewnością złożonych przyczyn, które sprawiły, iż nasi „pewniacy" nie przywieźli medali.

Na szczegółową analizę moskiewskich startów krakowian przyjdzie czas, gdy opadną emocje, gdy trenerzy opracują dokładne zestawienia i wnioski. Chciałbym na zakończenie podkreślić jedno — nie widziałem startu krakowianki czy krakowianina na Olimpiadzie, w który by nie włożyli oni wszystkich sił, nie rzucali na szalę całych umiejętności, woli walki i ambicji. Myślę więc, iż mogę śmiało zakończyć tę ostatnią olimpijską pocztówkę stwierdzeniem, iż nie musimy się za naszych reprezentantów wstydzić. Byli olimpijczykami godnymi tej nazwy. I za to im wszystkim, tak tym, którzy wrócili z medalami, jak i tym, którzy tego sokcesu nie osiągnęli, należą się słowa uznania.

Z KRAJU

SZCZECIN. Podczas pływackich zawodów VII Ogólnopolskiej Spartakiady Młodzieży ustanowiono 10 rekordów Polski w konkurencji juniorów młodszych. W klasyfikacji województw zwyciężyła **Łódź, Kraków** na piątym miejscu, a w klasyfikacji klubowej **Unia Oświęcim**, krakowski **MKS Jordan** na 8 miejscu.

GDAŃSK. W regatach żeglarskich z okazji „Dni Gdańska" w konkurencji o puchar prezydenta miasta zwyciężył **„Nauticus"** pod dowództwem kpt **T. Siwca** a w regatach o memoriał komandora Ziółkowskiego **„Czarny Koń"** dowodzony przez kpt **J. Rudomskiego.**

ŁÓDŹ. W pierwszych meczach turnieju piłkarskiego z okazji 70-lecia Widzewa **ŁKS** wygrał z Radnickim Nisz 4:2 a **Widzew** pokonał Arkę 3:1.

GORZÓW. Rozegrano tu III rundę łuczniczej ekstraklasy. Zwyciężyła **Dąbrovia** z Dąbrowy Tarnowskiej przed **Garbarnią** a Kmita Zabierzów zajął 12 miejsce.

Wysoka wygrana piłkarzy Gościbii

W ROZEGRANYM w Tarnowie meczu eliminacyjnym o awans do III ligi **Gościbia Sułkowice** pokonała Stal Gorzyce 3:0 (2:0). Bramki zdobyli **Bargieł** — 2 (39 i 61 min.) oraz **St. Profic** (25 min., głową). Sędziował **Władysław Urbańczyk** (Bielsko-Biała), widzów — ok. 500 (w tym zdecydowana większość kibiców Gościbi).

Zwycięski zespół wystąpił w składzie: **Ślusarz — Biela, Moskal** (od 60 min. **Bylica**), **Łaski, Blak** (od 75 min. **Proszek**) — **Fliński, J. Profic, Malina — St. Profic, Fresztenga, Bargieł.** Sułkowiczanie przewyższali swoich przeciwników o klasę zarówno pod względem wyszkolenia technicznego jak i organizacji gry. Wszystkie trzy bramki padły po ich sprytnych zagraniach, a pierwszego gola uzyskał **St. Profic** efektowną „główką" po dośrodkowaniu z rogu.

Już dzisiaj poznamy kolejnego przeciwnika Gościbi, z którym zmierzą się w najbliższą niedzielę. **(js)**

ŚMIERĆ W HOTELU

MARGARET MILLAR • tłum. Irena Szymańska-Matuszewska

Poruszyła ostrożnie ustami, jak złapane zwierzątko szukające drogi wymknięcia się z pułapki.

— Nie wierzę ani że ty oszalałeś, ani że Rupert jest zbrodniarzem.

— Siedzisz na dwóch stołkach?

— Staram się zachować dystans i rozsądek.

— Zachowujesz dystans, owszem. Myślę, że od dawna trzymasz się z daleka od Amy. Ode mnie też.

Słowa paliły ją w gardle, ale przełknęła je i powiedziała spokojnie:

— Nie mogę trzymać się od ciebie z daleka, Gill, wiesz o tym dobrze. Ale to nie znaczy, że muszę zgadzać się z tobą zawsze i pod każdym względem. Nie lubisz Ruperta i nigdy nie lubiłeś. A ja go lubię.

— Dlaczego? Bo ożenił się z Amy i zabrał ją od nas? Był bliski prawdy.

— Uważałam, że będzie dla niej dobrym mężem. I był dopóki...

— Dopóki... Właśnie. To bardzo pojemne słowo.

— Och, Gill, przestań. Nie każ mi bronić Ruperta wbrew tobie!

— Bronisz go wbrew faktom, nie wbrew mnie. Wbrew faktom. Słyszysz?

— Chyba słyszą cię wszyscy w tym budynku.

— Niech słyszą!

Mierzyli się wzrokiem przez biurko. Ale Helena odczuwała raczej ulgę niż gniew. *Walczy, to dobrze. Przynajmniej nie wygląda już tak bezbronnie. Walczy, a nie siedzi ze schyloną głową i karkiem odsłoniętym, jakby miała na niego spaść gilotyna.*

— Jeśli już zgłaszamy do siebie pretensje — powiedział ciszej — muszę cię poprosić, żebyś nie nosiła pereł, kiedy jedziesz pociągiem do miasta.

— Dlaczego?

— Za często ostatnio zdarzają się wypadki kradzieży klejnotów.

— Perły są ubezpieczone.

— Nie na pełną wartość. I nie będę mógł sobie pozwolić na odkupienie ich. Nie chcę przed tobą taić, że z pieniędzmi jest krucho. Nazwij to moim pechem lub kiepskim rozeznaniem, lub jednym i drugim. Ale faktem jest, że musimy obciąć wydatki, kto wie nawet czy nie trzeba będzie sprzedać domu.

— Sprzedać nasz dom?

— Może i do tego dojść.

— Dlaczego nie powiedziałeś mi wcześniej? Jest sto sposobów zaoszczędzenia pieniędzy.

— Możesz zacząć od dzisiaj.

— Nie mam nic przeciw temu. — Naprawdę nic nie miała przeciw temu: więcej, czuła miłe podniecenie na myśl o zmianie, o próbie sił. Gdyby znaleźli zrujnowany, stary dom, mogliby z Gillem przy pomocy dzieci doprowadzić go do porządku, pomalować, położyć nowy dach, przerobić zasłony, naprawić drzwi i schody. Cała rodzina pracowałaby razem dla wspólnego celu... — Byłam dawniej biedna. Wcale się tym nie martwię.

— Ale ja tak — mruknął Gill. — Bardzo się martwię.

W wyobraźni widziała jeszcze stary dom, ale nikt przy nim nie pracował. Dach przeciekał, schody paczyły się, szyby były potrzaskane, okna bez firanek, farba odpadła ze ścian, a Gill siedział na ganku z głową w dłoniach, z karkiem wystawionym na każdy cios, każdy atak.

— Do licha — powiedziała. — Wstań i walcz!

— Walczyć? Z kim? Z tobą?

— Nie ze mną. Ze mną nie powinieneś walczyć. My mamy być po tej samej stronie i działać wspólnie. I bylibyśmy, gdyby...

— Gdyby co? Powiedz głośno, Heleno.

— Gdyby nie Amy.

Zasmuciło go to, ale nie zdziwiło.

— Możesz pożałować, żeś to powiedziała.

— Może już żałuję — odrzekła z powagą. — Ale nie dlatego, że w to nie wierzę.

Rozległ się brzęczyk wewnętrznego telefonu i do pokoju wślizgnął się głos sekretarki Gilla tak przeszywający i pełen dystynkcji, jak szept pani bibliotekarki.

— Znowu pan Dodd przy telefonie. Czy połączyć pana?

— Proszę... Dodd? Tak. Rozumiem. Kiedy? Ile? Wielki Boże, i nikt nie próbował mu przeszkodzić? Wiem, że ma prawo, ale w tych okolicznościach... Nie, nie mogę wyjść teraz z biura. Dopiero za parę godzin. Proszę chwilę poczekać — Gill przykrył dłonią słuchawkę i ostro zwrócił się do żony: — Muszę cię prosić, żebyś poczekała w sekretariacie.

— Dlaczego?

— To sprawa osobista.

— To znaczy, że chodzi o Amy?

— To znaczy, że nie twój interes.

— Mam to w nosie — oświadczyła nonszalancko, ale policzki ją piekły kiedy szła do drzwi, miała nogi miękkie jak z gumy.

Stanęła przy biurku sekretarki.

— Proszę powiedzieć panu Brandonowi, że nie mogę czekać. Mam spotkanie.

Spotkanie to nie jest właściwe słowo — pomyślała zjeżdżając windą. — *Raczej zadanie. Dobry uczynek. Lub może przeciwnie? Zależy od punktu widzenia.*

— Na ulicy zatrzymała taksówkę i podała kierowcy adres biura Ruperta.

(Ciąg dalszy nastąpi) (45)

echo KRAKOWA

DZIENNIK Robotniczej Spółdzielni Wydawniczej „Prasa — Książka — Ruch", ul. Wiślna 2.

REDAGUJE KOLEGIUM: Teresa Stanisławska — redaktor naczelny, Czesław Morawetz — z-ca red. naczelnego, Krzysztof W. Kasprzyk — sekretarz odpowiedzialny, Helena Noskowicz, Marian Nowy — członkowie kolegium.

ADRES REDAKCJI: „Echo Krakowa", ul. Wiślna 2, 31—007, Kraków („Echo Krakowa", skrytka pocztowa 64, 30—960 Kraków). Telefony: centr. 275-88, redaktor naczelny: 246-78, zastępca redaktora naczelnego: 294-99, sekretarz odpowiedzialny 239-23, dział miejski: 219-48 i 211-87, dział łączności z czytelnikami: 289-87, dział sportowy: 292-32. Biuro Ogłoszeń: 270-89.

DRUK: Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa — Książka — Ruch", Kraków, ul. Wielopole 1.

WYDAWCA: Kombinat Wydawniczo-Kolportażowy RSW „Prasa — Książka — Ruch" w Krakowie, ul. Wiślna 2.